



Tel. 03-6205-5138 hanto8102
E-mail. hanto8102@gmail.com

新宿韓国商人連合会 Vol.128 22p~23p

할인항공권 전문

카톡ID : tabinokijapan HP.090-4942-4725
개인, 법인, 단체 항공권 전문, 미국 관광비자
한국에서 사용하는 와이파이에 예약 東京知事登録旅行第3-5727

여행나무 03-5604-1238

대장금 한방병원

마비, 저림, 붓기, 통증
한방탕, 성장탕

03-5389-0280

DiGiTEL 언제 어디서나 더욱 편리하게
해외송금 파트너 디지털

해외송금 ₩ → ¥

13P 참조

수수료 500엔~
최단 30분 송금 실현
수취 수수료 무료
수취현금과 동등 실시중
(보통시 송금신청서 필요)

본점 | 03-3362-0702

한국송금

EXJOY-REMIT
新大久保本店

090-3139-3385
03-6205-9545

exjoy-remit.com ID: exjoy

(주)델타익스프레스

- 국제이사 기본(8BOX, 세관까지) ¥25,000
- 국내이사 (3t, 경차), 불용품처리
- 관광·가이드 (10인승), 에어컨 설치

03-3803-8282 / 090-3317-3236

컴퓨터 수리

한·일·중·영어
윈도우/맥 설치, 복구
인터넷설치/네트워크
전국택배 수리
(신오쿠보역 건너편)

080-5387-0818

정말 싼 해외항공권

공항등에서 긴급 항공권 30분 발권OK

- 전세계 항공권·호텔예약 OK
- 당일·저녁·주말등 급한 항공권 OK
- 미국관광비자, 중국비자대행
- 개인·법인·단체 항공권 전문
- 의료관광, 기업연수, 자유관광
- 후지산, 하코네, 아오모리, 공황피업

090-8582-8282 wc858282
03-6869-8282 www.ikunara.jp

주)패팬고 익스프레스

www.japango.jp

해외국제이사	일본국내이사	전세계항공사
국제 포장 이사 수출수입, 통관대행 이사짐, 그외짐 보관 자동차국제이사	국내 포장 이사 공장 이전 이사 사무실 이전 이사 불용품 처리	귀국택배(관세비자OK) 한국식품, 가구, 그외수입 대형가구, 가전, 기계류 나무포장, 택배, 강화박스포장

090-3136-1144

삼성익스프레스

용달차·학생이사·귀국이사
지방이사·행사물품 운반·쓰레기

사무실 03-3205-9979
직통 090-2665-3754
09026653754

練馬区氷川台역 근처 도보 13분
출세트 원로 입주자 모집

약 6조방 크기 월 ¥50,000 워킹·학생·회사원 환영
문의 090-2665-3754

AGEX

해외이사(해상, 항공)
국내이사·불용품처리

www.agexjp.com jp0358382525
0120-172-400
담당 090-6486-3325

바로바로시스템

입원 행정서사 마츠다 쇼우이치

- 세무사松田
- 사법서사鈴木
- 변호사 조홍준

- 경영관리·취로비자
- 회사설립·등기변경(사법서사)
- 결산·세무신고(세무사)
- 귀화·결혼·영주비자
- 정주비자(이혼·사별)
- 호적정리·번역
- 韓·日 관공서 서류 발급대행

〒110-0005 東京都台東区上野3丁目16-3上野鈴木ビル3階
오카치마치역 도보5분, 우에노 마츠자카야 백화점 옆

(株)パルスシステム (03)5812-6575 (代)

초고속인터넷신청 접수

초고속인터넷
광케이블 1-10Gbps
무료 설치

- 기존 1G → 10G 초고속 업그레이드
- 이시전 인터넷 이전·변경 상담 도와드립니다
- 프로바이더 (IPv4, IPv6, 고정IP) 당일 개통 OK!

법인·개인사업자
특정 WIFI
NTTギガラク
최대통신 속도: 2.4Gbps
1-100대 동시접속
방문자를 free wi-fi

Pocket LTE 무선인터넷 렌탈
무제한 WIFI
비자, 카드, 단기, 장기 렌탈
상관없이 유무선 동시 사용

카카오ID
HANSOLJP1

한솔텔레콤 TEL 03-3368-8571
JR 신오쿠보역1분거리

2026 여름엔 몽골여행

나리타 → 몽골 (직항)

어른들의 우아한여행

어린왕자의 작은별 여행사

홈페이지

www.leeseki.com

한국 기업의 일본 비즈니스 파트너

홈페이지·쇼핑몰 제작부터 광고·결제대행, 출하·배송대행까지!

수출·수입 통관·검역 창고 출하·배송 원스톱 지원!

- 웹사이트 제작·마케팅·결제대행
 - 일본어·한국어 제작
 - 홈페이지·쇼핑몰(EC) 제작
 - SEO 최적화
 - 네이버·구글·야후 광고
 - 결제 시스템 연동
- 일본 국내배송대행 (3PL)
 - 냉동·냉장·상온 보관 및 출하까지
 - 상품 입고·보관·출하
 - Amazon·Yahoo·Shopify 연동
 - BtoB·BtoC 출하 대응 (개인·도매·법인)
 - 검품·포장·반송 대응
 - 라벨·스티커 부착 대응(모든 제품)
- 3PL·물류대행 장점
 - 물류비 절감 고정비 부담 DOWN
 - 전담 인력 불필요 인력 채용·관리 NO
 - 핵심 업무 집중 비즈니스 성장에 집중
 - 재고·주문 통합관리 실시간으로 한눈에
 - 전국 배송 대응 일본 전국 신속 배송
 - 소량·대량 출하 가능 소규모부터 대량까지 OK

03-6457-3739 090-3136-1144
www.japango.jp 東京都新宿区新宿7-11-1 5F 1F parkgane1144@gmail.com

성심과 친절의 한국인 행정서사
이석 아자부사무소

회계·세무

- 비자/귀화: 귀화/영주 정주/결혼 취업/특별재용허가 재입국/미국비자
- 설립인허가: 주식회사/지사설립 종속법·통신통·미용업 영업허가 회계/장부정리
- 가족관계: 가족관계장설 출생·혼인·이혼 국적변경 양자·인지·취적
- 법무/행정: 상속·위임장 계약서·이혼조정 입관관련 상담 재류카드 변경

아자부 사무소
아자부주방역 1번출구

www.leeseki.com
법률의 스페셜 리스트

문의 03-3769-3708
상당 근무시간의 090-1707-6909 E-mail: azabuoffice@gmail.com

Since
1995
조리
JONGNO

ジョンノ餅屋
중로떡집
SINCE 1995

大切な方へ、
心を込めて贈る
伝統の味。

〒169-0072 東京都新宿区大久保1-12-29

TEL : 03-3232-6680

FAX : 03-5292-6651



LINE ID : @063otype



www.jongno.jp

아이패드 하나로 그림부터 굿즈까지!

디지털 드로잉!

초등학생/중학생/취미반 모집



내가 그린 그림이
세상 하나뿐인 굿즈로!

※아이패드 대여 가능

민화(취미)반







080-2392-3651

카카오톡 ID **designbyon**

개별지도 중·고 수험 대비 / 내신 대비

EK PLUS ACADEMY

個別特訓 **일본어 코스·JLPT·정기테스트·수험 대비 강좌**

온라인 상담·대면 상담 접수 중!
이메일로 문의하세요.

실전 연습 강좌 JLPT N1 N2 대비
문제 실전 연습을 중심으로 한 대비 수업
(일본어학교·대학생·일본인도 수강가능)

作文·小論文講座
都立国際高・都立立川国際・都立白鷺中・学芸大
附属国際中・公立中高一貫校等の入試にも対応

オンライン個別レッスン
・日本語講座 ・ハングル講座
(目標に合わせたオーダーメイドカリキュラム)

- 🎓 소·중학생 수학 실력 향상 코스
- 🎓 일본 중·고 입시 코스
- 🎓 학교별 정기고사 대응 코스
- 🎓 일본어교과 지도

일본어 뿐만 아니라, 일본어로 된 수학과 과학, 사회 등의 교과도 지도합니다.

TEL : 03-5312-7381 E-mail : ek.plus.academy@gmail.com
 ※ 상담시간 : 16:00 ~ 21:30 新宿区若松町 9-9 2F(都営大江戸線 若松河田駅 若松口より徒歩30秒)

성인클래스 모집중 / 일본어 코스

전문가에 의한 레벨 테스트를 통해, 자신에게 맞는 클래스를 선택할 수 있습니다.

- ・ 기초회화 & 비즈니스 회화
- ・ 「인나노 니혼고」로 배우는 일본어 초급 / 중급 / 고급반
- ・ 일본어 능력 시험(JLPT) 대비 N1 / N2 / N3 / N4 / N5
- ・ EJU 일본어 대비반 (일본 대학별 시험 대비, 소논문, 면접대비)

온라인수업 / 세미그룹수업 / 개인수업

일본어 소논문·독해 코스

일본의 고교 교원 자격 소유자나 일본어교육에 풍부한 경력을 가진 강사를 중심으로한 본적 지도, 읽기, 쓰기, 생각하는 힘을 기를 수 있습니다.

실전 연습 강좌 JLPT N1 N2 대비

문제 실전 연습을 중심으로 한 대비 수업 스스로 배우는 수업으로 합격!

일본어학교·대학생·일본인도 수강가능

오리지널 방법으로 합격자 속출!

직접적인 방법으로 진정한 실력을 키웁니다(1회 90분, 120분)

EK PLUS ACADEMY

<https://www.ek-plus-academy.com>
EK PLUS Academy
検索

TEL : 03-5312-7381

E-mail : ek.plus.academy@gmail.com

※ 상담시간 : 16:00 ~ 21:30 新宿区若松町 9-9 2F(都営大江戸線 若松河田駅 若松口より徒歩30秒)

EK PLUS ACADEMY 칼럼

대학 부속 고등학교와 국제 고등학교

저출산으로 학생 수가 줄면서 고등학교도 살아남기 위해 다양한 변화를 시도하고 있다. 남녀 공학으로 전환하거나, 대학 진학 실적을 높이거나, 스포츠에 특화하는 방식도 있었지만 최근에는 대학과 연계해 부속학교가 되거나 '국제'를 내세우는 학교가 늘고 있다. 이러한 변화 이후 지원자가 증가하고 경쟁률이 높아진 학교도 적지 않다. 그렇다면 학교를 선택할 때 무엇을 기준으로 삼아야 할까. 학교 이름보다 실제 내용을 먼저 살펴볼 필요가 있다.

먼저 '대학 부속 고등학교'라는 이름만 보고 대학 진학이 보장된다고 생각해서는 안 된다. 부속학교라고 해도 진학 구조는 학교마다 상당히 다르다. 졸업생의 90% 이상이 계열 대학으로 진학하는 곳이 있는가 하면, 추천 입학의 기회가 일부 학생에게만 주어지거나 추천 제도는 있어도 자동 진학으로 이어지지 않는 학교도 있다. 따라서 학교 안내서를 볼 때는 '부속'이라는 명칭보다 졸업생 가운데 어느 정도가 실제로 계열 대학에 진학했는지를 확인하는 것이 좋다. 일반 대학 합격 실적도 한 학생이 여러 대학에 합격해 중복 집계되는 경우가 있으므로 숫자를 그대로 받아들이지 않는 주의가 필요하다. 특히 같은 '부속학교'라고 희망 학부에 그대로 진학할 수 있는지, 내부 추천에 성적이나 출석 기준이 있는지에 따라 실제 체감은 크게 달라진다. 학교 안내서의 진학률만 보지 말고, 내부 진학의 조건과 선택 가능한 학부까지 함께 확인하면 학교 선택의 실수를 줄일 수 있다.

'국제'라는 이름도 마찬가지다. 학교명에 '국제'가 들어가더라도 실제 교육 내용과 운영 방식은 학교마다 크게 다르다. 영어 교육을 강화한 정도인 학교도 있다. 반대로 학교명에 '국제'가 없어도 국제 바칼로레아(International Baccalaureate: 약칭 'IB')를 도입한 학교도 있다. IB는 국제적으로 인정되는 교육 프로그램으로, 해외 대학 진학에도 활용된다. 따라서 학교가 무엇에 중점을 두고 어떤 방향을 지향하는지, 그리고 그 방향이 자신이 목표로 하는 진로와 일치하는지를 살펴보는 것이 좋다.

또한 영어 수업의 비중, 해외 연수의 실제 운영 여부, 졸업 후 진학처를 함께 살펴보면 '국제'라는 이름이 실제 교육으로 이어지고 있는지 더 분명하게 판단할 수 있다.

결국 고등학교 선택에서 중요한 것은 이름이나 이미지가 아니다. 대학 부속학교라면 실제 내부 진학 구조를, 국제계열 학교라면 구체적인 교육 내용을 확인해야 한다. 자신이 앞으로 어떤 공부를 하고 어느 방향으로 나아가고 싶은지를 먼저 생각한 뒤 학교를 선택하자. 이상을 실현하기 위해서는 그에 걸맞은 노력도 필요하다.

단독주택 매매

売戸建住宅 永田駅



- ☑ 토지 141평
- ☑ 건물 70평

[2階]



[1階]



最寄駅	永田
間取りタイプ	5SLDK
価格	2,700万円

物件所在地	千葉県大網白里市南横川		
交通	J R 外房線 永田 徒歩44分 バス7分 バス停 南横川 徒歩1分		
土地面積	公簿 469.75㎡	私道面積 (共有持分)	なし
建物	構造・規模	鉄骨造 2階建	
	面積	237.33㎡	
	間取り内訳		
土地権利	所有権	地目	宅地
都市計画	調整区域	用途地域	無指定
建ぺい率	60%	容積率	200%
築年月	1990年04月	駐車場	有 無料
現況	所有者居住中	引渡可能時期	相談
建築確認番号			
接道状況 (南・西・北)	角地：2方道路 南10.7m 公道 東私道		
設備	バス1坪以上追焚機能、トイレ2ヶ所、3口以上コンロ、カウンターキッチン、システムキッチン、食器洗浄乾燥機、プロパンガス、電気、水道、浄化槽		
備考	※現況有変売買※西側接道：セットバックせず※都市計画道路有※リフォーム履歴(2024年2月頃) 2階取壊し、耐震補強、クロス・床張り替え、ユニットバス交換 外壁・屋根塗装、防蟻処理、駐車場アスファルト施工 地勢：平坦 利用駅1：J R 外房線 大網 徒歩71分 バス24分 バス停 南横川 徒歩1分		



- ☑ 토지 109평
- ☑ 건물 42평



最寄駅	永田
間取りタイプ	2SLDK
価格	1,490万円

物件所在地	千葉県大網白里市永田		
交通	J R 外房線 永田 徒歩8分		
土地面積	公簿 357.02㎡	私道面積 (共有持分)	なし
建物	構造・規模	木造 1階建	
	面積	139.49㎡	
	間取り内訳		
土地権利	所有権	地目	宅地
都市計画	市街化区域	用途地域	1種住居/1種中高
建ぺい率	60%	容積率	200%
築年月	1975年04月	駐車場	有 無料
現況	空家	引渡可能時期	相談
建築確認番号			
接道状況 (南・西・北)	東11.5m 公道 西2.1m 公道		
設備	追焚機能、シャワー付洗面化粧台、都市ガス、全居室フローリング、電気、水道、下水道、モニター付インターホン、庭駐車場3台分以上		
備考	※現況有変売買※西側接道：セットバックせず※都市計画道路有※リフォーム履歴(2024年2月頃) 2階取壊し、耐震補強、クロス・床張り替え、ユニットバス交換 外壁・屋根塗装、防蟻処理、駐車場アスファルト施工 地勢：平坦 利用駅1：J R 外房線 大網 徒歩25分		



千葉県知事免許(2) 第17834号 〒299-3223 千葉県大網白里市南横川3125-82

株式会社ミラクルファンタジー

定休日 水曜日

TEL. 0475-86-6877

HP. 080-4540-6149

이런분이라면 연락주세요!

홈페이지 및 스마트폰 앱 제작 전문 냅스튜디오

·홈페이지 서버비가 부담되시는 분 (이전환영!)

냅스튜디오에서 제작이나 이전 한 경우 1년 무료 제공 후 월 400엔

·요청할 때마다 "추가요금" 이라는 말에 지친 분

자잘한 수정은 0 엔으로 대응! 한국스타일로 대응합니다!

 <http://nyan-studio.com>

 080-4578-4579 (한국어, 일본어대응)

 shin@nyan-studio.com

 KAKAO : ilhashin

친구추가하고상담하세요



식당 폐식용유 회수(매입) 전문

버리던 폐유, 이제 'リサイクル油工房' 이 구매합니다



16.5kg 오일캔

330엔 매입!!

16.5kg 오일캔 기준 1통당 330엔에 매입합니다.
기타 다른 통에 담겨 있다면 kg당 20엔으로 계산합니다.



직접 방문 수거

정기 수거 가능



LINE 문의

홈페이지 www.usedoil.jp

폐식용유는 친환경 에너지(바이오디젤)로 다시 활용됩니다.

문의전화

080-3418-1814

東京都知事(5)第81109号

가장 신뢰할 수 있는 코아부동산

☆일본전국 OK!

사무실, 야끼니꾸
가정요리 임대 및 부동산 매매
대출 · 론 상담 (영주권 OK)



有)コア・システム

東京都新宿区歌舞伎町2-19-7 新田中ビル4F

TEL 03-5155-5361
FAX 03-5155-5364 年中無休

점포임대

히가시코가네이역 도보 2분
월세 29만엔

- 1층
- 13.3평
- 한식 이누키
- 권리금 있음



03)5155-5361

중고빌딩임대

신오쿠보역 도보 30초
137.5만엔

- 3층, 4층
- 민박가능
- 토탈 약 53평



03)5155-5361

중고료칸매매

야마나시현 이시와온센역

16,000만엔

- 토지 2,188평
- 여관업 · 캠핑장 가능
- 건물 2동



03)5155-5361

점포임대

신오쿠보역 도보 2분
6층 점포 / 40평
음식점 가능
월세 66만엔 / 권리금 있음
TEL 03-5155-5361

점포임대

히가시신주쿠역 도보 3분
지하1층 점포/18평
음식점 가능
월세 38만엔/권리금 있음
TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 3분
4층 / 1R / 오너체인지
리마와리 5.1%
2,100만엔
TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 4분
중고맨션 10층
4LDK / 리마와리 6.74%
4,450만엔
TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

니시오기쿠보역 도보 7분
중고맨션 4층 / 2LDK
3,980만엔
TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 1분
중고맨션 14층 / 2K
월세 17만엔
TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 5분
11층 / 1LDK / 오너체인지
리마와리 4.2%
4,800만엔
TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 4분
중고맨션 4층 / 1R
리마와리 6.2%
2,750만엔
TEL 03-5155-5361

중고주택매매

신오쿠보역 도보 7분
3층 주택 / 3LDK
오너체인지 / 리마와리 3.6%
11,500만엔
TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 4분
중고맨션 14층
1R
2,980만엔
TEL 03-5155-5361

중고빌딩매매

쥬조역 도보 10분
1R / 11戸 / 약 70평
오너체인지 / 리마와리 4.22%
20,980만엔
TEL 03-5155-5361

점포임대

이타바시 모토하스누마역
도보 1분 / 약 20평 / 2층
권리금 있음 / 월세 307,100엔
광열비 별도
TEL 03-5155-5361

21년 전통 & 20만 회원들이 선택한
No.1 도쿄 한인 커뮤니티

동경유학생모임



- 매월 40만 명의 압도적인 월 방문자 수
- 누적 200만 개의 다양한 정보글
- 친구 찾기 / 각종 동호회 / 일본 생활에 필요한 업체
- 워킹홀리데이 / 유학 / 대학 진학 무료 상담
- 법률 및 비자 관련 무료 상담

03-5338-6337
東京都新宿区百人町1-10-7 一番街ビル3階303号

신오쿠보역 도보 1분

東京都知事(3)第91506号

집 찾고 있어요



TALK

도쿄집神

03-5332-5470
레이징 · 보증료 · 경신료 · 중개수수료 없는 형정법인
UR임대 주택 취급점

단독주택 임대

위치 東京都江戸川区船堀3-12-20

교통 船堀역에서 도보 6분

구조 단독주택 1층 방 2개, 욕실, 화장실 등
2층 방 1개(4조)

특징 약 6평 규모의 개인 텃밭 제공

주변환경
산책하기 좋은 호수와 コーナン, イオン, ドン・キホーテ 등
쇼핑·편의시설이 있어서 생활하기 편함

아ренда 70,000엔

보증금 100,000엔

매매 3,000만엔

부동산(中山景)
080-6658-2578
한국어상담
090-3450-8177
한국
(82)010-5848-7774

단독주택

전체임대

2층 단독주택, 방 8개, 대지 249평
토야마현 아사히마치(富山県朝日町南保3215)

야핑 20만엔
시키링 1개월 / 레이킹 1개월
주거+사업장(온라인 판매, 재택근무 등)

- 인근에 온천, 바닷가, 골프장(평일 1만엔)
- 신칸센 黒部宇奈月温泉駅에서 차로 15분
- 토야마 공항(富山空港) 이용 편리

전통주
직통 **090-7903-4199**

삼성익스프레스

용달차 · 학생이사 · 귀국이사
지방이사 · 행사물품 운반 · 쓰레기

사무실 03-3205-9979
직통 090-2665-3754
09026653754

練馬区氷川台역 근처 **도보 13분**
풀세트 원룸 입주자 모집
워킹·학생·회사원 환영
약 6조방 크기 월 **¥50,000**
문의 090-2665-3754

韓國人을 위한 부동산 알프스 부동산

한국인을 위한 알프스 부동산과 함께 새로운 출발을 준비하세요~

01 전문가를 통한 상담 및 컨설팅

한국부동산 관리 · 매매

주택 용자

건물 매매

매입 용자

—전문가에게 부동산의 모든 것을 상담 및 컨설팅 받아보세요.

02 동경 전지역 다수 물건확보!

— 방, 아파트, 맨션, 사무실, 점포까지 다양한 물건을 확보
— 동경 전지역으로 원하시는 물건을 맞춤형으로 소개

03 한국인을 위한 알프스 부동산

— 외국인이라도 간단하게! 원하는 물건을 다양한 방법을 통해 계약까지 빠르고 쉽게 문제없이 도와드리니 안심하셔도 됩니다.

※ 동경 전지역 **임대 물건, 매매 물건** 가지고 계신 분들도 연락주세요!
※ 많은 물건이 준비되어 있으나, 편한 마음으로 전화 혹은 내정해 주세요~

지금 바로 홈페이지에서 다양한 물건을 직접 확인하세요! www.alps21.co.jp 검색

ALPS不動産 (株) 알프스21東京都知事(1)第100728号 振込先(입금처) 三菱東京UFJ銀行 店番364 口座番号0009933

ALPS 문의전화 03-5272-3938

〒160-0021 東京都新宿区歌舞伎町2-42-3 林ビル5F / FAX 03-5272-8214

원룸 하우스

월 3만9천엔 ~ 7만엔

- 도쿄 최고 중심라인 야마노테선 우구이스타니역 **도보 10분**
- 도쿄지하철 최고 중심라인 치요다선 마치야역 **도보 1분**
- 도쿄 조반선 닛보리역 미카와시마역 **도보 3분**

kimuland88
080-5434-3585
090-3144-7274

게스트 하우스

요코하마시 쓰루미구
원룸빌라 다수 보유
장·단기, 가족 환영
시설 완비, 주인 직접 대응
니가타 유자와온천
스키장 상담
090-2655-7477

제일 만족되는 부동산 신주쿠부동산센터

부동산 무료 가격사정

민박 여관중개 등록·운영대행

- ◆ 임대·매매·경매에 강한 전문 부동산
- ◆ 아파트·맨션·점포·사무실 임대물건 다수
- ◆ 월세방·기숙사·쉐어룸·민박관리회사
- ◆ 부동산 트러블·리폼 상담/경매 세미나
- ◆ **오너분 모집중/은행 론 대출상담**
- ◆ 동경한국학교 주변, 주재원 전문 임대차 소개
- ◆ 어려운 번역·통역 서비스 (현직 교수가 담당·실비 부담)

한국어 / English
日本語 / 中国語

택지건물거래사
경매부동산취급주임자
상학박사 (慶応大学)
유통경제대학 강사

대표 김 상기

<http://www.shinjuku-fudosan.com>

03-6278-9981 FAX.03-6278-9983
H.P.080-1000-0194
〒169-0072 東京都新宿区大久保2-18-7-201 定休日:日曜日

맨션,아파트,단독주택
투자 매매 관리 전문

점포캐페인
음식업점포전문소개
지역최다소개

경매 투자, 오너 모집
점포,사무실 다수보유

셰어 하우스

토고시역 도보 7분
야칭 4.5만엔
주소 시나가와구 토고시 2초메
면적 4.5평 / 원룸
기타 2층

아파트 한채
매매

히가시신주쿠역 도보 5분
신오쿠보역 도보 7분
20,480만엔
주소 신주쿠구 오오쿠보 2초메
기타 1R 1개, 1DK 1개, 1LDK 3개

점포 임대

도메이 신주쿠선·한조몬센 스미요시역
도보 8분
야칭 242,000엔(세금포함)
주소 고토구 오기바시 3초메
면적 16평
기타 깨끗한 내장 인테리어, 권리금있음

점포 임대

신오쿠보역 도보 6분, 히가시신주쿠역 4분
야칭 231,000엔(세금포함)
주소 가부키초2초메
면적 9.2평
기타 도로접한 1층 점포 / 권리금있음

점포 임대

신오쿠보역 도보 6분, 히가시신주쿠역 4분
야칭 320,000엔(세금포함)
주소 오오쿠보2초메
면적 35평
기타 오쿠보도오리 변화가 2층 점포
권리금있음

점포 임대

오기쿠보역 도보 1분
야칭 321,200엔(세금포함)
주소 스기나미구 오기쿠보
면적 8평
기타 인기상점가 최고위치, 권리금있음

점포 임대

키치조지역 도보 1분
야칭 61만엔(세금포함)
주소 키치조지
면적 18평 / 별도 활용공간 있음
기타 사람 통행이 많은 인기상점가 최고위치
성업중, 권리금 있음

맨션
매매

카메이도역 도보 7분
긴시초역 도보 10분
3,380만엔
주소 고토구 카메이도 2초메
면적 38.71㎡ / 6층 / 1LDK
기타 2025년 11월 전매적 리모델링
애원층을 자유가능

MAISON DE OAK



메종 드 오크
대호평, 최고 로케이션의 민박시설 [MAISON DE OAK]
25년 11월에 “리뉴얼 오픈”!

장기 체재 환영

신오쿠보역까지 3분

프라이빗 공간

욕실·화장실 분리

한국어·영어 대응 가능

무료 고속 Wi-Fi

키친·전기 기기
각 방 완비

가족 여행에 최적

예약 사이트의 높은 평가
평균 4.7

예약 방법

airbnb 또는 Booking.com 사이트에서 新宿区 メゾンドオーク 라고 검색



- 방 1Room / 2Room Type 1F~3F 전 14실
- 문의는 메일로 보내주세요.
maisondeoak.hotel@gmail.com
- 담당자 전화번호 080-3727-1072
- 주소 2-2-42 Hyakunincho Shinjuku-Ku Tokyo
JR 신오쿠보역에서 걸어서 3분
JR 오키구보역에서 걸어서 5분, 지하철 히가시신주쿠역에서 8분



일본 ↔ 한국
할인항공권



일본
국내여행

한국여행



단체여행

전세계 항공권·호텔 예약
호텔 / 버스 / 통역 / 미국 관광비자
03-5604-1238
담당 HP. 090-4942-4725
카톡 ID : [tabinokijapan](https://open.kakao.com/id/tabinokijapan)



한국 와이파이 예약

신오쿠보에서
즐기는
다도체험

기모노 착용도 가능합니다!

달달한 화과자와 함께
직접 차를 만들어보는
특별한 경험도 할 수 있어요!

소요
시간

1시간 정도(기모노 제외)
2시간 정도(기모노 포함)

예약
필수

메일로 예약
최대 5명까지 가능



DENTOBUNKAKENKYU.SHINSHU



169-0072 東京都新宿区大久保1-12-18 茶道教室心>庵

25년을 한결같이
お陰様で創業25周年になりました！

**초저가
할인항공권
割引航空券**

항공권은 믿을 수 있고 친절한

韓日旅行社

한 일 여 행 사

와 함께

★
**日本全国
出発OK!**

도쿄・오사카
・나고야
어느 곳에서든
출발 OK

✎
**当日発券
可能!**

빠른 발권으로
보다 편리하게
이용하세요

👥
**団体受付
優遇**

여러명의
단체접수도
언제든지
환영합니다.

株式会社シーアンドエス
東京都新宿区歌舞伎町2-42-3林ビル5F
softbank 080-4739-8788

문의전화 **03-3232-8788**

cskorea123
부담없이
카카오톡으로 문의주세요!

무대 / 영화 배우 지망생 모집

일어 · 영어 동시 대사 전문 과정

한 달 한 번 120분 레슨, 12개월 코스
1회 레슨 2만엔
레슨 진행은 영어 중심 소통

12개월 수료 후, 본 극장에서 무대 활동 개시(성과급)
YouTube 출연 / 방송 권리 보장

劇団/劇場 **NEWYORK**
東京都足立区宮城2-9-13

03-3624-8798

50세~65세 주부 동아리

회원모집 다소니

좋은 만남으로
항상 즐겁고 행복하세요~

☕
담소 나누기

🍷
맛집 탐방

🧳
여행

👟
하이킹 등등

* 모임에선 뭘 하나요?
50대를 넘으신
한국 여성분들 한정으로
말동무, 산책동무, 여행동무 등등.. 타국 생활에 외로움을
조금이나마 달래고 인생을 같이 즐기자 만든 모임입니다.

090-1854-1817

Korey1219

toyomi327

해외 여행중일 때는 전화를 받을수 없으니 카톡 또는 라인으로 연락주시거나 잠시 시간이 지난뒤 다시 전화 부탁드립니다.

“당신의 아름다움을 완성합니다”

Mico 아카데미

눈썹·아이라인·입술 아트메이크
피부관리, 미백, 주름 개선
문신·점·쥐뿔 제거

LINE

카카오톡

입술멜라닌케어

수강생모집

Art make
Mico

신오쿠보역5분 | 히가시신주쿠역5분
예약제 070-8587-8363

ハレルヤ・ステーション 할렐루야 스테이션

国際結婚サポートセンター

男,女회원 10만여명이 등록되어있는
전국적인 결혼전문 회사입니다

결혼하고 싶으신 분!!
할렐루야 스테이션에 초대합니다!
길이 많아도 가지 않으면 내길이 아니요
길이 없어도 내가 걸으면 내길이 되더라
오늘도 내가 건강함에 감사하고
오늘도 내가 누군가를 만날 수 있음에 감사하라 !! ...
모든 행복은 자신의 의지에 의해 결정됩니다.
할렐루야 스테이션에서는 원하시는 좋은 **파트너**를 만날수 있도록
최선을 다하여 진심으로 응원하고 있습니다.

꼭!! 진짜 결혼 하실분만
연락 주시기 바랍니다!!
그러면 당신의 등불이 되어 드리겠습니다!!
비밀 보장 · 빠른 성혼 · 무료 상담
★ 파티&이벤트

초혼! 재혼!
100세 인생!
女 20세~80세
男 20세~90세

TEL. **042-582-0055**
HP. **090-1551-9191**
〒192-0071 東京都八王子市八日町8-1

#창업상담

#시스템도입

#헤드스파교육

상담 무료 +
헤드스파
무료1회권
증정

두피관리아카데미

「HANBI 뷰티컬」이 전국 헤드스파 살롱 원장님을 모십니다.

고객 만족도와 매출을 동시에 높일 수 있는
두피·뷰티·힐링 시장의 새로운 성장 플랫폼!HANBI 뷰티컬은 “머리에서 마음까지” 아름다움을 케어하는
프리미엄 두피 힐링 브랜드입니다.

Scalp

+

Healing

+

Beauty

두피관리·스칼프 에스테·웰니스 서비스를 결합한 차별화된 시스템으로,
고객의 재방문율을 높이고 꾸준한 수익을 창출할 수 있습니다.

☑ 작은공간 창업모델 제안

☑ 헤어, 에스테, 네일 +

반공간 활용 모델제안

☑ 초보자 대환영

☑ 3개월 만에 전문가 비법공개

☑ 1:1 맞춤형 코칭

☑ 실전 즉시 적용 실습 중심 교육



HANBI 뷰티컬 두피관리아카데미

東京都新宿区百人町1-4-19 第サタケビル2F

Tel. 03-6314-5033

HP. 090-8016-9018



#혈액순환 #스트레스완화 #집중력향상 #탈모예방

주름을 확! 퍼 드립니다

여러가지 방법(금실, 내선 등...)으로 15년에서 20년을 젊게 해드립니다.

30년의
노하우!처진 얼굴, 넓은 턱, 이중 턱, 처진 입술,
목 주름, 손 주름, 팔자 주름, 고양이 주름, 눈밑 주름
금실효과 10~15년 유지

• 잘못된 클라겐으로 고생 하시는 분

• 반영구 눈썹

• 보톡스

100%
정품만을
사용합니다출장
100% 가능!

Tel.080-3565-9373

아카스리&오일마사지 스태프 모집

근무지(선택 가능)

- 오오츠카점: 동경 토시마구 오오츠카

- 오오쿠보점: 동경 신주쿠구 오오쿠보

근무시간

12:00~24:00 (시간·요일 조정 가능)

수입

월 45만엔 ~ 60만엔 **숙식 가능**

★ 가족같은 분위기에서 함께 일하실 분을 모십니다.

(오오츠카점)

(오오쿠보점)

080-2338-0516 / 080-3710-7840

バランスサロン・あかすり屋スタッフ募集

ボディケアセラピスト・アカスリ

스태프모집

- 東京豊洲 万葉倶楽部 マッサージ師 急募!
- 横浜みなとみらい 万葉倶楽部 あかすり師 急募!
- 「秦野」全館リニューアルにつき、あかすり大募集!
- 小田原・沼津 万葉の湯 あかすり師 急募!
- 沼津 バランスサロン ボディケア急募!

「ボディケアスタッフ」「あかすり師」募集

- 小田原・沼津・秦野・豊洲・みなとみらい・町田

※寮完備 ※未経験者は要相談

有限会社 燈台
Toudai
https://toudai.co.jp/

자세한 내용은 전화로 문의해 주세요.

047-470-0041 080-1097-7382

홈페이지에서 응모 가능

ZOOM LINE 화상면접 가능



宝 (다카라) 브라이다르 살롱

결혼! 하고 싶으십니까?

다카라 브라이다르 살롱은,
일본 브라이다르협회 소속으로서,
전국적인 결혼 상담이 가능합니다.
남성 회원 30,000명,
여성 회원 25,000명이 등록된
결혼 전문 회사입니다.

힘든 일본생활이 하루 빨리 안정된 생활이 될 수 있도록 최선을 다 하겠습니다.
당신의 행복을 만나세요. 어디선가 당신을 기다리는 분이 계십니다.

지금은 100세까지 사는 시대. 인생은 60세부터라는 말처럼,
긍정적인 마음과 용기가 있으면 즐거운 인생을 보낼수 있습니다.
의지할 수 있는 동반자와 함께 행복한 노후를 보내시면 어떨까요
봄은 다시 찾아옵니다.
저희가 여러분을 열심히 응원하겠습니다~

초혼, 재혼 전문 (안심만남)

- ☒ **상담 무료** 만남을 가지는데 부담은 최소화 되어야 합니다. 그래서 상담은 무료입니다. 마음편히 연락주세요.
- ☒ **비밀 보장** 고객분들 나름대로의 사정과 고충들이 있습니다. 그래서 개인의 프라이버시는 철저하게 보장되어야 합니다.
- ☒ **신속 성혼** 가족을 만드는 데 기다릴 이유가 없습니다. 그래서 회원이 되면 즉시 선을 보실 수 있게 해 드립니다.

〒299-3223 千葉県大網白里市南横川 3125-82
E-mail / takara.bridal@gmail.com
TEL 047-586-6877 / H.P 080-4540-6149



유이마루 결혼상담소

結まる上野結婚相談所

새로운 인연, 일본에서의 소중한 시작
한·일국제결혼 상담은 <유이마루>에 맡겨주세요
韓国・日本どちらもサポート可能な結婚相談所

✓ 남녀 회원수 7만명

-  **한국어 대응**
韓国語対応OK
-  **BIU공식 가맹점**
BIU公式加盟店
-  **철저한 신원 확인**
身元確認を徹底

카운슬러 소개 : 김민필
우에노에서 사랑받는 '허준침술원' 원장이 직접 운영합니다.
따뜻한 마음으로 소중한 인연을 정성껏 이어드리겠습니다.

上野で評判の 池田敏明(キム・ミンピル) カウンセラーが心を込めてご縁をサポート致します。

무료 상담
초혼·재혼

QR 코드:  
TALK : 6115472 LINE : 気軽にLINEで無料相談!

부담 없이 카톡으로 문의하세요!

080-7725-6898 허준침술원 **090-6011-6937**



宝 (タカラ) ブライダルサロン

結婚! したいですか?

タカラブライダルサロンは、
全国ブライダル協会に所属しており、
全国規模での結婚相談が可能です。
男性会員:30,000名
女性会員:25,000名 登録済みの
結婚専門会社です。

経験豊富なカウンセラーがあなたの理想の出会いをサポートします。
あなたの幸せに出会いましょう。どこかであなたを待っている方がいます。

今は100歳まで生きる時代。人生は60歳からとも言われます。
前向きな気持ちと少しの勇気で、楽しい人生を送ることができます。
支え合えるパートナーと共に、幸せな後半人生を過ごしてみませんか?
春は再び訪れます。
私たちは皆さんを心から応援します。

初婚・再婚専門 (安心の出会い)

- ☒ **相談無料** 出会いに負担があってはいけません。ですのでご相談は無料です。お気軽にご連絡ください。
- ☒ **秘密厳守** お客様にはそれぞれ事情や悩みがあります。個人情報厳重に守られますのでご安心ください。
- ☒ **スピード成婚** 家族を作るのに待つ理由は 아닙니다。会員登録後すぐにお相手をご紹介します。

〒299-3223 千葉県大網白里市南横川 3125-82
E-mail / takara.bridal@gmail.com
TEL 047-586-6877 / H.P 080-4540-6149

N 동경한인성당

주일미사 (대성당) **매주 일요일 12:00**
평일미사 (지하성당) 화 : 19:00 수 목 금 : 10:30

東京都文京区関口3-16-15
カトリック東京韓人教会

03-3941-0929



50세~65세 주부 동아리

회원모집 다소니

좋은 만남으로
함께 즐겁고 행복하세요~

* 모임에선 뭘 하나요?
50대를 넘으신
한국 여성분들 한정으로
말동무, 산책동무, 여행동무 등등.. 타국 생활에 외로움을
조금이나마 달래고 인생을 같이 즐기자 만든 모임입니다.

아이디 추가로 친구가 되어요^^

090-1854-1817 Korey1219 toyomi327
東京都品川区南大井2-8-4

해외 여행중일때는 전화로 받을수 없으니 카톡 또는 라인으로 연락주시거나 잠시 시간이 지난뒤 다시 전화 부탁드립니다.

마루 취업정보

다양한 직종의 맞춤 일자리를 소개해 드립니다.
본인에게 딱 맞는 일자리를 찾아드립니다.

주방장, 주방보조, 점장, 홀서빙, 한식당, 이자카야
아카스리, 마사지, 가사도우미, 건설현장, 공장 등
각종 모든 일자리!!

ネパール人もOK!

090-3716-0608

즐거운 소개소

“좋은 일자리, 지금 바로 찾아드립니다”

아카스리, 지압, 경락 교육 후 100% 취업 알선

주방장, 주방보조, 홀서빙, 덴조,
가정부, 아카스리, 공장, 건설 등
스낵, 크라브, 에스테 특별 알선

결혼비자 소개
야끼니쿠, 에스테, 스낵 매매

아가씨 모집

도치기켄 우츠노미야역 5분
수입: 60~80만엔
50대 이하

Tel. 090-3206-8282

ゆうちょ銀行 10100-49212651 イム ヨンチョン

소망 취업

함께 일할 인재를 찾습니다!

일자리는 최고의 복지입니다!

정사원, 아르바이트 등 좋은 일자리가 많이 있습니다.
소망취업이 여러분과 함께 하겠습니다.



인력 파견

일자리 소개

건축, 해제, 인테리어 / 제조, 포장, 상품정리 / 주방장, 주방보조, 홀서빙, 점장

아기돌보미, 노인돌보미, 가사도우미 / 가사대행조리, 세탁, 청소 / 노인시설 소개

IT엔지니어, 사무직 / 청소 / 마사지, 에스테, 아카스리 / 배송 등



건물·점포·맨션 등 임대 및 매매
믿을수 있는 부동산 전문가가 함께합니다.

株式会社 KUE

080-2157-2559



0823koko



0823koko

★신규오픈★



우리 파이낸스

마음 편히 전화주세요!
10만엔~500만엔
한달 이자 0% 캠페인

한국어 가능함

즉시 대출

이자 0.3~3.5%

직업상관없이 누구라도 대출가능★에스테 클럽 아가씨 우선

080-9460-2727

비밀보장 100%

중국교포 OK

비자문제 상관없음

최언니 직업소개소

미카와시마역 도보 1분

주방장, 주방보조, 홀서빙, 가정부, 마사지, 아카스리, 공장 등

희망하시는 일자리를 책임지고 소개해 드립니다.
가게 운영하시는 사장님, 마마님들 좋은 분 소개해 드립니다.

민박 1일 5,000円

080-5171-0004

금빛 취업 (旧李周娟)

친절과 신용으로 열심히 노력하겠습니다.

남 주방장, 찬모, 보조, 덴췌, 한식, 홀서빙,
여 이자카야, 가정부
각종공장(핸드폰, 가방, 구두, 김치공장),
운전, 건설현장
미국 크라브 고수입, 50대중반까지 OK

**야끼니꾸, 가정요리, 이자카야 등
점포임대 및 매매상담**

H/P. **090-2330-5161**
사무실 위치 山手線大塚駅 北口도보 2분거리

니뽀리 소개소

일 자리를 찾으시는 분,
일 할 분을 찾으시는 사장님
일 자리 알선에 성심성의를
다하겠습니다.

주방장, 찬모, 주방보조, 덴췌,
홀서빙, 한식, 이자카야 찬모,
가정부, 아카스리,
마사지, 스나크, 청소, 공장 등
이자카야, 야끼니꾸, 가정요리
매매 상담

070-8466-4491

バランスサロン・あかすり屋スタッフ募集
ボディケアセラピスト・アカスリ

스태프모집

- ・東京豊洲 万葉倶楽部 マッサージ師 急募!
- ・横浜みなとみらい 万葉倶楽部 あかすり師 急募!
- ・「秦野」全館リニューアルにつき、あかすり大募集!
- ・小田原・沼津 万葉の湯 あかすり師 急募!
- ・沼津 バランスサロン ボディケア 急募!

「ボディケアスタッフ」「あかすり師」募集
・小田原・沼津・秦野・豊洲・みなとみらい・町田
※寮完備 ※未経験者は要相談

자세한 내용은 전화로 문의해 주세요.
047-470-0041 080-1097-7382
https://toudai.co.jp/

마사지 스태프 모집

신주쿠 '薬の手'에서 함께 일할 가족을 모십니다!

직종 마사지 · 아카스리 스태프
위치 신주쿠구 쇼쿠안도오리 '薬の手'
시간 오후 2시 ~ 오전 5시
급여 성과급 보장
휴일 상담 및 조정 가능
자격 ~50대 여성, 외국인 가능

03-6380-3356

아카스리, 오일 림프마사지 '명동' 스태프 모집

위 치 도쿄 오오츠카역 1분
낮스텝 오전 10시 ~ 오후 10시
아르바이트도 모집
밤스텝 오후 10시 ~ 오전 10시
수 입 1달 40~50만엔
시간조정 가능 / 료 있음 / 65세까지의 여성 경력자

080-2349-4321

Digitel

언제 어디서나 더욱 편리하게!
해외송금 파트너 디지털

한국 → 일본 / 일본 → 한국

해외송금 ₩ ↔ ¥

수수료 500엔~

메리트

- 빠다!!** 송금 수수료 500엔~
- 안심!!** 재무상 인가업체 関東財務局長第00023号
- 빠르다!!** 당일송금 · 각 은행업무 사정에 의해 변동될 수 있음
- 간단/편리** 회원 등록 후 지정하신 계좌에 간단 송금

인터넷 송금의뢰 및 회원신청 사이트 <https://remit.digitel.co.jp/ko/login>

수취인전용 가상계좌 링크어카운트 발급 실시! (三井住友銀行과 郵貯銀行 선택 가능)

Link ACCOUNT

송금 절차

- STEP 1** 수취인 등록 (1인당 3개수까지) 1개 계좌에 대해 1개 수취인이 등록 가능
- STEP 2** 지정 수취인에게 자동 송금
- STEP 3** 자동 송금전용 계좌로 입금
- STEP 4** 송금 명세는 지정 메일로 발송

최단 30분 송금 실현

수취 수수료 무료

수취전용구좌 등록 실시중
(등록시 송금신청서 불요)

Digitel 상담문의 **03-3362-0702** 팩스 **03-3362-0770** ID: digitel4595

주식회사 디지털 www.digitel.co.jp 주식회사 디지털 송금사업부 東京都新宿区百人町1-20-22 第2ムサシノビル 3F

形成外科 美容外科
百人町 アルファクリニック

신주쿠의 미용외과 · 성형외과 · 미용피부과

하쿠닌쵸 **알파클리닉**

성형외과 **피부과** **미용외과**

실밥제거 · 화상 · 상처 · 흉터

진료시간	월	화	수	목	금	토	일/휴일
11:00-19:00	●	●	-	●	-	●	●

토/일/휴일 진료가능 수/금 휴진 보험진료가능

하쿠닌쵸 알파클리닉
오모리부도오리

荻野 和仁 医学博士
日本形成外科学会専門医

Tel. **03-5389-6777**
〒169-0073 東京都新宿区百人町 2-9-14 3F



동경한국치과
KIM 치과클리닉

24년 10월 1일, 이전 개원했습니다.

JR 新大久保駅 西武新宿線 中央教会
大久保通り
ソウル市長
WBC新宿10F きむ歯科医院
明治通り
B3
B2 副都心線
B1
A2 大江戸線
東新宿駅
職安通り
(旧) きむ歯科医院 ● 韓国広場
A1

동경한국치과 KIM 치과클리닉 ☆한국어로 설명 진료
Tel. 03-3207-8461
〒169-0072 東京都新宿区大久保1-3-14 WBC新宿

진료시간 : 오전10 ~ 13시 / 오후14 ~ 19시
휴진 : 매주 목요일, 일요일, 축경일

<http://kr.kimdentalclinic-tokyo.com>



介護保険法 指定番号 : 1370404160
訪問介護 介護予防訪問介護

障害者総合支援法 指定番号 : 1310401383
居宅介護 重度訪問介護

新宿区地域生活支援事業 指定番号 : 1360401382
移動支援事業 認知症高齢者の介護者リフレッシュ事業

‘소라 방문 카이고 사업소’는

거동이 불편한 어르신, 장애인, 장애아동의 가정을 방문하여
신체활동 및 가사활동지원을 제공해드립니다

이용자 한 분 한 분과의 만남을 감사하며, 서로 존중하고 도와가면서
인생의 긴 여정을 함께 걸어가기를 희망합니다

- ♥ 신체활동 도움(병원 동행, 외출 동행, 장보기 등)
- ♥ 말벗 및 여가활동 서비스
- ♥ 정서지원, 생활상담
- ♥ 세면 및 목욕 도움
- ♥ 세탁 및 청소 도움
- ♥ 식사챙겨드리기 등



헬파 모집

- 초임자연수수료자
- 헬파 1-2급
- 카이고후쿠시시



介護についてどんな事でもご相談ください。日本語・韓国語対応可

共に生きることを大切に ♥♥♥

 株式会社 インマヌエル
そら訪問介護事業所

TEL. 03-5285-8070
03-6233-8575

〒169-0072 東京都新宿区大久保1-14-6
Fax. 03-6233-8978
E-mail. nizi_sora_kim@yahoo.co.jp

명수한의원 (구. 성심한방)

한의학 박사가 진맥을 통해 여러분의 질병을 정확하게 진단하고,
한약과 침술로 여러분의 건강을 지켜드립니다.

탕약과 한약 중 선택 가능!

불임증, 갱년기증상, 갑상선병, 관절염, 천식비염, 냉병,
파킨슨병, 중풍, 불면증, 우울증 등

“양의학으로 치료하기 어려운 모든 질병”

이제는 한방의학으로 상담해 보세요!

접수시간

오후 13:00~18:00

— 휴일 : 목요일, 일요일
— 사전예약제

TEL 03-6265-9569
H.P 070-6941-0230



타카다노바바역 도보 1분

〒169-0075 新宿区高田馬場1-26-12 高田馬場ビル501号

대장금 한방병원

チャングム鍼灸接骨院

진료시간 (예약제)
화·수·목·금·토 10:00~19:00
(점심시간: 13시~15시)
정휴일: 일·월

✓ 한방치료

- 중풍, 척추 손상, 파킨슨병, 안면 마비
- 오십견, 거북목, 어깨결림, 테니스엘보, 손목터널증후군
- 좌골 신경통, 요통, 수족냉증, 붓기, 통풍
- 자율신경 실조증, 불면증, 두통, 편두통
- 근육통 및 통증을 동반한 만성적 질환
- 염좌, 타박, 골절, 탈구, 좌상, 재활치료

✓ 한방탕, 성장탕

✓ 동안침, 미인침
피부 톤 업, 주름 개선, 부종 제거, 노화 방지, 리프팅, 미백 효과

✓ 교통사고 치료
한방으로 통증 및 후유증 치료

✓ 침구 치료를 중심으로
TP마사지치료, 전기치료, 온열치료, 운동요법 등을 실시

✓ 건강보험이 적용되는 한방병원




(신오쿠보역, 오오쿠보역에서 도보 5분)
169-0073 東京都新宿区百人町1-16-15-505号 TEL **03-5389-0280**

어르신 여러분! 혼자서 걱정하지 마시고 재일한국인복지회로 연락주세요!

+

**일본 복지제도
관련 상담**
(개호·장애)

+

**일상생활의
불안에 관한
생활 상담**

+

**의료통역·
병원동행**

+

**시설·주거·
이사 지원**

+

**고령자 안부 확인 및
가족 연계**
(치매·거동이 불편한 고령자 방문)

+

**서류 번역·
행정 수속 지원**

재일한국인복지회는 신주쿠구를 거점으로 도쿄 전역과 타현의 외국인 고령자 상담을 지원하고 있습니다.
간병·의료 제도의 어려움과 일본어 행정 절차의 장벽으로 불안을 겪는 외국인 고령자와 그 가족을 위해, 언어·문화·제도의 벽을 넘어 지역에서 안심하고 살아갈 수 있도록 돕는 「외국인·지역포괄 지원」을 진행하고 있습니다.

신주쿠구 주민주체서비스사업
복지관 안내

한국 고령자 분들이 모여서 대화도 나누시고
따뜻한 식사·체조를 함께하는 활동을 합니다.

- ◆ 날짜 : 매주 금요일 오픈
- ◆ 시간 : 11:00 ~ 14:00 식사비 500엔
- ◆ 문의처 : 080-4055-4514 (담당자 양은영)

상담센터 운영 안내

주변에 치매인가?라고 생각되시는 한국고령자분이 있으십니까?
재일한국인복지회로 연락주세요



 外国にルーツがある人々への
支援活動応援助成
社会課題テーマ助成

운영시간 월~금 10시~15시 **연락처** 080-4055-4514 일본사회복지사 김 영자
주소 〒169-0072 東京都新宿区大久保1-14-6(신오쿠보역, 히가시신주쿠역에서 도보 10분)
재일한국인복지회 상담센터 재일한국인복지회는 뜻있는 한국인이 모여서
보ランティア 활동을 하고 있습니다.



3・8 インテリア

상업 공간부터 주거 공간까지, 숙련된 기술로 책임 시공합니다!
복잡한 설비부터 노후 점포 리뉴얼까지, 원스톱 해결!

- 설비/주방 수도, 전기, 주방 기구 설치
- 공조/환기 덕트 배관, 환기 시스템
- 방수/도장 옥상 및 주방 방수, 실내외 페인트 공사
- 인테리어 내장 목공, 바닥공사, 욕실 유닛 시공
- 철거/복구 부분 철거 및 원상복구



TEL

03-6312-6374

H/P

東京都新宿区百人町 2丁目

080-6775-3066

C.I インテリア

창일인테리어



Ⅰ 焼肉인테리어部

- 각종 영업용 로스타 판매
- 각종 덕트공사
- ・연기때문에 고민하시는 분
- ・부분 수리도 가능

Ⅰ 특별공사部

수도, 전기, 목공, 방수, 도배, 철거등

Ⅰ 간판部

각종 영업용 간판의 제작, 판매, 수리

Ⅰ 인테리어部

- 가정요리 전문점
- 한류굿즈 판매점
- 주택 리폼 등
- 식품점
- 맛사지 전문점

株式会社 漲溢商事 〒169-0073 東京都新宿区百人町

점포 매매 및 상담

TEL/FAX : 03-5386-1187 Mobile : 090-3082-4631

인테리어 & 리모델링 업체 고민이신가요?

굿 라이프

グッドライフ

철거 - 부분해체, 스켈톤 등
설비 - 수도, 전기, 덕트, 배관 등
기능 - 방수, 방음, 방열 등
디자인 - 공간구성, 목공, 조명, 도배, 가구
부분 - 시공, 보수, 교체 등






무료견적
상담환영

☎ 090-7845-5002

〒169-0073 東京新宿区百人町3-16-9
 (株)T&C事業部GOODLIFE
 TEL 03-6677-8422

에어컨 냉동설비



긴급A/S 전문업체

★ 한국슈퍼, 식당, 체인점 관리 전문

- 가정용·영업용 에어컨 설치 및 수리
- 영업용 냉동·냉장고 판매 및 수리
- 한국 냉동·냉장고 수리 전문



H.P 090-9837-4641

한성 인테리어

견적무료

리폼,
각종 공사

목공, 전기, 상·하수도, 샷시, 도배,
 타일, 미장, 각종바닥재, 장판, 카펫,
 샤워장, 변기교환, 덕트공사,
 주택·맨션 내외페인트, 옥상, 방수,
 주방용품설치, 타일크리닝, 철거, 빈집청소



■ 타사보다 저렴한 가격
 ■ 관동, 동북 지방공사 어디에도 OK
 ■ 공사는 말보다 행동으로 깔끔하게

점포·주택·사무실 내부구조 변경 보수 신설공사전반

무엇이든지 문의주세요.

株式会社 漢成 H.P 090-1208-3314

주식회사 OTO는 항상 고객의 입장에서 생각하여 보다 좋은 상품을 가장 저렴하게 제공 할 수 있도록 많은 노력을 기울이고 있습니다.

간판

저렴하면서도 좋은품질과
좋은디자인의 간판을 찾으신다면...

오티오

지금 바로 여기로
전화주세요!

상담/견적문의 환영 080-6553-7899

간판

노보리할인이벤트

대형구조물간판 | 파나올렉스 | 목간판 | 돌출간판 | 플렉스카드(현수막) | 현수간판
 입간판 | 대형사진출력(유리사진) | 노보리 | 사치(현수막) | 네온간판 | LED간판 | 전자간판

노보리세트
물품+깃발인쇄
¥7,500
4매까지

다양한사이즈
메뉴광판

LED네온제작

전단지/인쇄/메뉴판/명함/편지

인테리어

사진포스터 | 해운권 | 전단지 | 부본/문인표기 | 입자광판
 안내표지 | 표지판 | 라미네 | 포스터 | 전표 | 발책제작 | 물산사진

요리사진 3000컷보유

테트 저렴한 가격으로 모십니다

H.P 080-6553-7899

169-0073 東京都新宿区高田馬場3-35-5 小林ビル1F
 TEL 03-6908-7552 / FAX 03-6908-7553
 E-mail oto69087@yahoo.co.jp

상담/견적문의
080-6553-7899

★ 2026년 붉은 말의 해 카렌다 접수중 ★



로고



명함



스탬프카드



POP



메뉴



피라시



팜플렛



판촉카드



쇼핑백

연하장
접수중!

2026

Kdesign 090-7777-7777 080-3125-7002

탁상캘린더는 1년내도록 홍보할 수 있는
최상의 실용적인 아이템입니다!
앞면엔 카렌다 한일 축일표기
뒷면엔 가게요리사진 홍보 가능!

귀여운 종이 저금통 카렌다!
표면엔 미니카렌다!
안쪽엔 가게홍보PR사진!

Kdesign



유니폼



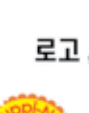
피라시



종이백



로고



종이백



로고



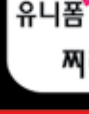
종이백



로고



종이백



유니폼



피라시



종이백



로고



종이백



로고



종이백



로고



종이백

www.kdesign-tokyo.com
 charismaka7@gmail.com

평일: 10-18시
080-3125-7002

Kdesign

080-3125-7002

www.kokusaexpress.com

KOKUSAI EXPRESS

해외이사 · 국제택배



0120-535-220

해상

輸出入貨物 通関・保管・運送

항공

국제항공택배

DHL, FEDEX, EMSより

항공편(EXPRESS SERVICE)과
선 편(ECONOMY SERVICE)
最大 60% 安い!

귀국택배, 국제택배, 배송구매 운송대행



해상편 우체국과의 가격비교표

※박스 무료 제공

	所要時間	價 格	重 さ
日本郵便 国際小包	3주 ~ 4주	¥11,300	20kg(미만)
해상택배	5~9일	¥9,500	25kg(미만)

※BOX SIZE : 横(43cm)×縦(43cm)×高さ(55cm)

해외이사 · 국내이사

- **해외이사** (각국 대사관 및 다수기업)
전 세계 190여 개국, 420여개 도시를 연결하는
Global Network를 통해 전 세계 어느 곳이라도 정확하게
Room to Room 서비스를 제공해 드립니다.
- **국내이사**
저렴한 비용으로 확실한 서비스를 제공하겠습니다.
- **사무실 및 공장이전**
- 사무실 이전, 시설물이전설치, 파티션 및 통신서비스
- 공장생산설비, 산업시설물, 특수 장비, 자동화설비등의
이전 및 폐기
- **국내이사 자동차 운송통관 서비스**
일본에서 구입한 자동차 편리하고 안전하게 보내
드리겠습니다.



● 동경 제1물류센터



● 동경 제2물류센터



● 요코하마 물류센터



● 오사카 물류센터

株式
会社
国際express
KOKUSAI EXPRESS CO., LTD.


(大阪)

0120-535-220
06-4703-1234
お取扱い業務：通関業・倉庫業・運送業・海外引越・海上 航空輸出入業

東京物流センター：東京都大田区東海 4-2-3 横浜物流センター：神奈川県横浜市中区山下町 279-1 大阪物流センター：大阪府大阪市住之江区南港北 2-3-37

에이스 종합통신
국제전화카드 · 와이파이
유심 · 핸드폰

렌탈전문점

★EVENT★ 한국에서 사용하던 휴대폰 그대로 일본에서 사용 가능한 “소뱅 LTE Daily 5GB 유심”

한국에서 사용하던 휴대폰
그대로 일본 휴대폰으로 사용 가능한

Daily 5GB

실질적으로 한달 150기가 까지 사용 가능함.



한국에서 사용하던 내 스마트폰을 일본에서도 불편함 없이 그대로 사용
간단한 APN설정으로 한국에서 사용하던 내 스마트폰을
일본에서도 그대로 사용할 수 있습니다.

■ 요금결제 : 일본 전국에서 이용가능한 프리페이드 충전카드
자세한 내용은 아래 문의처로 연락주시길 바랍니다.

렛츠070 인터넷 전화

인터넷 선만 꽂으시면 일본 어디에서나 싸고 편리하게 한국으로
통화 할 수 있는 렛츠070 인터넷 전화 일본에서 장단기로 체재
하시는 분들에게 약정없이 당일 개통해 드리고 있습니다.

■ 렌탈플랜

·가 입 비 : 5,000엔 ·기 계 값 : 5,000엔
·월사용료 : 2,580엔(7시간) / 1,980엔(5시간)

■ 특징

· 본인 스마트폰 안에 “070” 번호 설치 가능!!



株式会社 **ACE** **영업시간**
평일: 오전9시~저녁6시까지
토요일, 일요일, 축일은 쉽니다

한국에서도 일본03번호 그대로
ACE 키 폰

본인
스마트폰 안에
“03” 번호
설치 가능!

- 현재 사용중인 전화번호를 그대로 옮겨서 사용할 수 있으므로
사무실 이전으로 인한 전화번호의 변경이나 명함 변경 제작 등이
필요 없습니다.
- 기존 전화번호의 이동은 물론, 신규 전화번호 및 0120 번호도 사용 가능 합니다.
- ACE 키 폰이 설치된 곳은 일본 국내, 국외 관계없이 내선번호연으로
통화가 가능해 업무에 효율성을 높여 줍니다.



소뱅맘껏폰

일본 국내통화료 무제한!

한달에 LTE데이터 5GB 사용

5,900엔

① 한국 와이파이 렌탈

한국 와이파이 렌탈 요금		인터넷 데이터
보증금	1만엔(반환시 환불)	무제한
사용료	렌탈비 1,000엔 1주일 3,000엔	

② 한국전용핸드폰 렌탈

한국용휴대폰 렌탈요금		한국 국내통화
보증금	1만엔 (반환시 환불)	무제한
전화요금	렌탈비 1,000엔 1주일 3,000엔	

* 한국용휴대폰 렌탈비 추가 300엔으로 렌탈됩니다.

한국여행
출장의
필수품

비자, 카드상관없는 **렌탈 무선인터넷** **WiFi**
단기, 장기 렌탈용

1개월(일시불)	5,900엔	• Daiky LTE5기가/100기가
3개월(일시불)	16,500엔	• 단기렌탈(1달미만)은 보증금 10,000엔 + 렌탈비 1,000엔 사용료3,000엔(일주일 기본) + 추가 1일 300엔
6개월(일시불)	33,000엔	• 관광이나 단기체류 하시는분 신분증으로만 렌탈가능.
		• 장소에 상관없이 사용가능 (스마트폰, 인터넷전화 이동하면서 사용가능)
		• 100기가는 사용요금에 다르니 문의 부탁드립니다.

가장 안전한 인터넷 신청
인터넷 신청은 **에이스**에서

★ 동시 신청 시 가격이 착해 집니다 ★

- 인터넷 + 한국 070 유선전화(무료통화 시간 포함)

- ◆ 개통 즉시 사용
- ◆ 공사비, 약정, 해약금, 복잡한 프로바이더 설정 없음
- ◆ 단말기 하나로 유/무선 인터넷 사용 가능

(단, 원거리일 경우에는 인터넷 접속 출생비가 발생합니다.)

〒169-0073 東京都新宿区百人町2-4-5 ライオンズマンション新大久保406号

03-6868-5757, 03-3205-7929

KAKAO TALK
ID: ace32057929

일본 휴대폰 080-7009-9311

한국LG070 070-7663-4003



행정서사 사무실 바로바로시스템

입관 행정서사 **마츠다 쇼우이치**

●세무사**松田** ●사법서사**鈴木** ●변호사 **조흥준**

- ♣ **경영관리** · **취로비자**
- ♣ **회사설립** · **등기변경(사법서사)**
- ♣ **결산** · **세무신고(세무사)**
- ♣ **귀화** · **결혼** · **영주비자**
- ♣ **정주비자(이혼 · 사별)**
- ♣ **호적정리** · **번역**
- ♣ **韓 · 日관공서 서류 발급대행**

우에노



〒110-0005 東京都台東区上野3丁目16-3上野鈴木ビル3階
오카치마치역 도보5분, 우에노 마츠자카야 백화점 옆
(株) パルシステム <http://palsystem.jacklist.jp>
palsystem@rapid.ocn.ne.jp
☎(03) 5812-6575 (代) ☎(03) 5812-6562

마츠다 세무사의 세금 교실

매년 1월 31일을 신고기한으로 하여, 전년도 12월 31일 현재 보유하고 있는 상각자산(償却資産)에 대해 상각자산세 신고를 해야 합니다.

상각자산세의 과세 대상이 되는 자산은 토지 및 건물 이외의 사업 공용할 수 있는 자산으로서, 그 감가상각비가 법인세 또는 소득세법의 규정에 따라 소득의 계산 시 손금 또는 필요경비에 산입되는 자산이 원칙적으로 해당됩니다.

고정자산세에는 면세 기준이 설정되어 있으며, 2026년도에는 과세표준이 토지는 30만 엔 미만, 건물은 20만 엔 미만, 상각자산은 150만 엔 미만인 경우에는 고정자산세가 부과되지 않습니다.

상각자산세의 경우 일정한 소액 감가상각자산은 과세 대상에서 제외되지만, 중소기업자 등의 소액 감가상각자산 취득가액 손금산입 특례를 적용받은 자산은 신고 대상이 됩니다. 2026년도 세제개정에 따라 해당 특례의 금액 기준이 30만 엔 미만에서 40만 엔 미만으로 상향되더라도, 상각자산세 신고 대상이라는 점에는 변함이 없습니다.

반면, 고정자산세의 면세 기준과는 관계없이 취득가액이 10만 엔 미만의 자산 중 일시에 손금으로 산입한 자산과, 취득가액이 20만 엔 미만인 자산 중 3년 간 일괄상각한 자산은 상각자산세 신고 대상에서 제외됩니다.

또한, 2027년도 이후부터는 건물 및 상각자산에 대한 고정자산세의 면세 기준이 건물은 30만 엔 미만, 상각자산은 180만 엔 미만으로 인상됩니다.

바로바로시스템

Good Neighbors Japan

「グッドごはん」 한부모 가정에 밥을 전달합니다

절약을 위해 내가 식사를 거르면, 딸이 “엄마, 왜 밥 안먹어?” 라고... 아무런 대답을 할 수 없었어요.

-어느 미혼모로부터-



일본에서는 한부모가정의 어린이
약 2가구 중 1가구가
상대적 빈곤상태에 있습니다.

우리 굿네이버스재팬이 실시한 조사에 따르면 「グッドごはん」을 이용하는 한부모 가정의 47%가 공적보조금 등을 포함해도 200만엔 미만의 가구연수입으로 생활을 하고있습니다.



음식을 지원하는 것은
가계, 학습 등 생활의 다양한 측면에
파급효과를 냅니다.
한부모 가정의 푸드뱅크 「グッドごはん」은
한부모 가정을 대상으로 매월 무료로
음식을 배부하여, 어린이의 건강한 성장을
지원하고 있습니다.

子どもの「ちゃんと食べたい」のために。

「グッドごはん」을 응원하려면

「グッドごはん」은
찬동해주시는 여러분의 기부로 이루어져 있습니다.

「ちゃんとご飯を食べたい。」
아이들의 소원은 자식을 생각하는 부모의 소원이기도 합니다.

먹는 것을 참지 않아도 될 수 있도록 부디 힘을 보태어 주세요.
3,000엔의 지원으로 한부모 가정 1가구에
바구니 가득히 식품(10,000엔 상당)을 전달할 수 있습니다.

※식품 자체는 기부금으로 충당하고 있습니다만, 한 가구 분의 식품 수송 및 관리에 약3,000엔의 비용이 소요됩니다. 매월 정액의 기부를 해주심으로써 지속적으로 아이들을 지원할 수 있습니다.

3,000엔

한부모 가정
1가구에 주는 식품

6,000엔

한부모 가정
2가구에 주는 식품

12,000엔

한부모 가정
4가구에 주는 식품



기부는 여기에서

지속적인 기부와 1회만의
기부를 선택할 수 있습니다.
기부는 1,000엔부터 가능합니다.
기부는 기부공제의 대상입니다.

이용자의 목소리

“엄마랑 나랑 열심히 살고 있어서 그런가?
행복해~” 지원받은 식품으로 배부른 아이는
하루종일 싱글벙글. 저도 힘이 났습니다.

문의처

TEL 03-6423-1768

〒144-0051 東京都大田区西蒲田7-60-1 ソメノビル7階

E-MAIL admin@gnjp.org

홈페이지 www.gnjp.org

차용화 공인회계사 사무소

일본공인회계사협회회원
일본세무사회연합회회원
일본행정서사회연합회회원

젊은 감각으로 고객여러분을 위해 최선을 다하겠습니다.

회 계

결산조정, 사무대행
회계감사, 창업지원

세 무

세무상담, 세무신고
조사대응, 상속상담

법 무

비자신청, 회사설립
법무상담, 허가신청



東京都港区新橋2-16-1ニュー新橋ビル628号室
상담시간 / 9:15-17:00 **한국어상담가능**
TEL 03-6206-1953



エフティ税理士法人 에프티 세리사법인

세무관계 전체 상담

国税局에서의 근무경험・지식이
풍부한 세리사가 대응합니다.

· 법인/개인의 신고서 작성 등

· 납세지연상담

· 용자상담(자금조달)

· 세무조사대응

· 사회보험관계



영업시간 : 10:00~17:00 휴일 : 토, 일, 축일
〒160-0022 東京都新宿区新宿1-24-2 長井ビル2階
한국어대응 HP. 090-2645-2710
FOR9002 TEL. 03-5379-2559

오세인 행정서사사무소

결혼비자(불법체류자, 여권분실하신분 가능)

영주・정주・귀화

회사설립

결산 세금신고 (세무사)

외국 국적을 위한 한국비자 발급 대행

혼인관계 증명서, 가족관계 증명서, 기본증명서(구 호적등본), 영사관 발급대행

고물상 허가・음식점 및 풍속업 허가

한국내 부동산매매, 행정, 사법, 묘 정리 등 각종 업무 대행

토요일・일요일 상담 가능

경영관리비자・비즈니스비자

기타 각종 비자 신청

한국의 이혼수속 (한국변호사)

호적 및 각종 서류번역



東京都港区赤坂2-13-3-405
Tel 03-3505-5788
Fax 03-3505-5787 Mobile 090-4705-9133

 ikedaaria2627

Noah국제행정서사 사무소

특정비자 지원등록 기관
(등록번호:24등록-010081)



(행정서사) **진 재호**
비자 전문 사무소
비자의 고민
최선의 해결책을 제시해 드리겠습니다!!

일반 비자

배우자 비자

영주/정주자 비자

이혼 후 정주 비자

취업 비자

법인관련 비자

일본 법인/지사 설립 서포트

스타트 업 비자

경영/관리 비자

그외 서비스

은행 용자 서포트

회계/기장

통역/번역

계약서 작성

☆우선은 가벼운 마음으로 연락주세요!!

 HP
실 적: 11년간 약1,100건 이상의 비자 신청
허가율 99.8%
東京都江戸川区中葛西5-39-2
Leaf Village3F
Tel : 03-6812-0596/070-9064-2212

 카카오톡

한국 기업의 일본 비즈니스 파트너



홈페이지·쇼핑몰 제작부터 광고·결제대행, 출하·배송대행까지!

수출・수입

통관・검역

창고

출하・배송

원스톱 지원!

1. 웹사이트 제작・마케팅・결제대행



- 일본어・한국어 제작
- 홈페이지・쇼핑몰(EC) 제작
- SEO 최적화
- 네이버・구글・야후 광고
- 결제 시스템 연동

일본 시장 진출을 위한 토털 솔루션 제공!

2. 일본 국내배송대행 (3PL)

 냉동, 냉장, 상온 보관 및 출하까지
 상품 입고・보관・출하
 Amazon・Yahoo・Shopify 연동
 BtoB・BtoC 출하 대응 (개인・도매・법인)
 검품・포장・반품 대응
 라벨・스티커 부착 대응(모든 제품)

 보관
 출하
 출하

3. 3PL・물류대행 장점

 **물류비 절감**
고정비 부담 DOWN

 **전담 인력 불필요**
인력 채용・관리 NO

 **핵심 업무 집중**
비즈니스 성장에 집중

 **재고・주문 통합관리**
실시간으로 한눈에

 **전국 배송 대응**
일본 전역 신속 배송

 **소량~대량 출하 가능**
소규모부터 대량까지 OK

취급 상품

 화장품 化粧品
 식품 食品
 생활용품 生活用品
 전기전자제품 電子機器
 의류 衣類

처음부터 끝까지
월드크로스가 함께합니다!

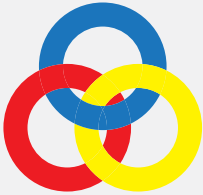
일본 비즈니스의 모든 것을 지원합니다.


www.japanG.jp

03-6457-3739
 東京都新宿区新宿7-11-1 STビル 1F

090-3136-1144
 parkgane1144@gmail.com

 **jong314**
 보다 자세한 내용은 웹사이트에서!
 **재팬고**



一般社団法人
新宿韓国商人連合会
Shinjuku Korean Merchant Association
東京都新宿区大久保2-1-3プラザ新大樹南棟103号室

2026年 9月 | Vol.128
TEL. 03-6380-2737 FAX. 03-3200-3107
E-mail. shinkoma@hotmail.com
<https://sanginhe.jp>



주요활동

일시	활동 내용
7/20	川遊び2026 アメリカンキャンプ村
8/6	전국상인연합회 회장, 쿠팡잇츠 사장 방문
8/13	경상남도동경사무소와 협의회
8/14	제12기 재정감사

교류활동

川遊び 2026

지난 2026년 7월 20일, 재일본대한민국민단 동경 신주쿠지부·네리마지부·토시마지부·아다치지부·시부야지부를 비롯한 5개지부와 신주쿠한국상인연합회가 공동주관으로 물놀이 행사를 개최하였다.

이번 행사에는 어린이와 어른을 합쳐 약 200여 명이 참석하며 성황을 이루었으며, 민단 도쿄본부 오영석 단장도 참석하여 인사말씀으로 자리를 빛냈다.

행사는 맛있는 바베큐 식사로 시작되었으며, 상인연합회에서는 어른 8명, 어린이 2명이 참석해 자리를 함께했다.

식사 후에는 각 단체 대항으로 윷놀이가 펼쳐졌다. 치열한 접전 끝에 올해도 민단 아다치지부가 우승을 차지하며 저력을 다시 한번 과시했다.

이 밖에도 각 단체에서는 눈 가리고 수박 깨기, 은어(아유) 잡기, 어린이들을 위한 고리 던지기(와나게), 물총놀이 등 다양한 프로그램을 준비하여 참가자들에게 즐거운 추억을 선사했다. 무더운 여름 날씨 속에서도 회원 상호간의 친목을 다지고 화합을 도모하는 뜻 깊은 시간이 되었다.



신오오쿠보 거리 정기크린활동

8월은 쉽니다.

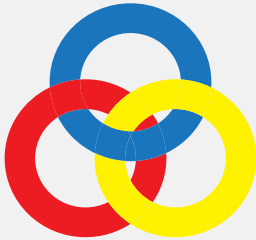
상인연합회 행사 일정

일 정	활 동
8월 19일	제 12기 정기총회 및 회장선출
9월 3일	경상남도 우수 농가공식품 시식상담회
9월 11일	제3회 신오오쿠보다문화 경로회

新規会員店舗募集

신주쿠한국상인연합회의 회원이
되고자 하는 점포(점주,경영주)는
상인연합회로 문의해 주시기 바랍니다.

Tel : 03-6380-2737
Fax : 03-3200-3107
Mobile : 080-6686-8282
E-mail : shinkoma@sanginhe.jp



一般社団法人
新宿韓国商人連合会
Shinjuku Korean Merchant Association

新宿韓国商人連合会は、会員の助け合いの精神に基づき会員の為に必要な共同事業を行うと共に新宿区地域における韓国人商店街の振興及び商店街の経営合理化推進に資する事業を行うことにより、会員の事業の健全な発展に寄与し、地域の円満な進展を図り、韓日両国の善隣友好関係の増進に貢献することを目的とします。皆様のご参加をお願い申し上げます。

新宿韓国商人連合会

— 초 청 장 —

2026 경상남도 일본 도쿄 시식상담회

경상남도 우수 농산가공식품의 일본 시장 진출과 수출 판로 개척을 위한 시식상담회를 개최합니다.
경남을 대표하는 우수 농산가공식품 시식과 현지 바이어와의 1:1 비즈니스 대칭 상담이 함께 진행되오니, 바쁘시더라도 참석하시어 자리를 빛내주시기 바랍니다.



I. 행사 개요

-  **행 사 명** 2026 경상남도 일본 도쿄 시식상담회
-  **일 시** 2026년 9월 3일(목) 11:00 ~ 15:00
-  **장 소** 오오쿠보지역센터 다목적홀 (도쿄 신주쿠)
-  **주요내용** 경남 우수 농산가공식품 전시, 1:1 수출상담회 및 시식회

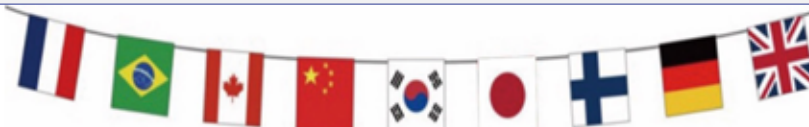
II. 세부 프로그램 일정

11:00~12:30	오전 1:1 비즈니스 수출상담회 및 시식 진행
12:30~13:30	자유 시식회 (네트워킹)
13:30~14:30	MOU 체결, 수출 상담 및 계약 실무 협의
14:30~15:00	행사 정리 및 마무리
16:00~19:00	바이어 교류만찬회

III. 주요 안내 사항

-  원제품 형태 및 포장 가열 (전자레인지, 인덕션 등) 위주의 안전·위생적인 시식 메뉴로 구성됩니다.
-  경남 10개 업체의 타겟 품목을 맞춤형 1:1 매칭 비즈니스 상담 기회가 제공됩니다.
-  현장에서 시식요리 메뉴 및 일본어 카탈로그가 배포됩니다.
-  방문하시는 모든 분에게 소정의 방문기념품을 증정합니다.

주 최  경상남도 GYEONGNAM 농식품유통과 **협력/후원**  일반시민법인 신주쿠한국상인연합회



第3回 新大久保多文化 敬老会

多文化がつなが、やさしさと敬意のひととき

多国籍な文化にふれながら、地域のお年寄りを敬い、楽しい時間を一緒に過ごしませんか?
歌・踊り・交流タイム・お楽しみ企画など盛りだくさん!

日時: 2026年9月11日(金) 11:30 ~ (開場: 11時)
場所: 大久保地域センター4階多目的ホール



- ・ 対象者: 新宿地域で70歳以上の地域居住者 70名(先着順)
- ・ 主催: 一般社団法人 新宿韓国商人連合会
- ・ 主管: インターナショナル事業者交流会
在日韓国人福祉会、一社)韓日文化芸術交流協会
- ・ 後援: 在外同胞庁
- ・ お昼提供(参加者全員)、イベント公演、レクリエーション、ゲーム等用意いたしますので気軽にお越しください。
※ 特に今年で喜寿(77歳)、傘寿(80歳)、米寿(88歳)、卒寿(90歳)、百寿(100歳)を迎える方にはお祝いプレゼント贈呈。(事前参加申込書、当日本人確認書類持参、申込書は裏面)
- ・ お問い合わせ: 一般社団法人 新宿韓国商人連合会
Tel:03-6380-2737 Fax:03-3200-3107



언제나 상인 여러분과 함께하는 '신주쿠한국상인연합회'의 주요활동

신주쿠 국제문화예술제 주최



신오쿠보 다문화 한마당마쓰리 주최



신오쿠보 미래구축포럼 주최



이수현 신오쿠보 전락사고 추도문화제 주최



신오쿠보지역 클린활동



상인연합회 골프콘서트



노토반도 지원성금 전달



지자체, 기관, 단체 등과 MOU체결



재일한국인유학생연합회에 협찬품 전달



세계 한상대회 참가



광복절 기념식 참가



인터네셔널사업자교류회(일본, 한국, 베트남, 네팔 등) 참가



- 홈페이지 운영 - 상인연합회 활동 및 회원집 안내 등
- 카톡방 운영 - 대사관 정보, 지원금, 이벤트 등 각종 유익한 정보 제공
- 한터신문에 상인연합회 회보 게재
- 전문가 연계 상담창구 운영 - 법률, 세무, 행정 등
- 각종 지원금의 신청 보조 및 대행 (무료, 유료)
- 문화활동, 스포츠활동, 정기회의 등을 통해 회원간 교류 활성화
- 회원들의 성공을 지원하고, 사업 고민을 함께 해결해나갑니다.

TEL. 03-6380-2737

FAX. 03-3200-3107

E-mail. shinkoma@sanginhe.jp

169-0072 東京都新宿区大久保 2-1-3 ブラザ新大樹南棟 103 号



일반시민법인 신주쿠한국상인연합회 회장 정재욱

에이스 종합통신
국제전화카드 · 와이파이
유심 · 핸드폰

렌탈전문점

한국에서 사용하던 휴대폰 그대로 일본에서 사용 가능한 "소뱅 LTE Daily 5GB 유심"

03-6868-5757, 03-3205-7929

080-7009-9311

070-8690-7928

ACE

영업시간
평일: 오전9시~ 저녁6시까지
토요일, 일요일, 휴일은 쉽니다

KAKAO TALK
ID: ace32057929



ハイル市場

韓国ソウルの雰囲気そのままに、
楽しくお買い物を



0120-178-852

www.seoul-ichiba.com



명수한의원 (구. 성심한방)

한의학 박사가 진맥을 통해 여러분의 질병을 정확하게 진단하고,
한약과 침술로 여러분의 건강을 지켜드립니다.

탕약과 한약 중 선택 가능!

"양약으로 치료하기 어려운 모든 질병" 이제는 한방의학으로 상담해 보세요!

접수시간
오후 13:00~18:00

- 휴일 : 목요일, 일요일
- 사전예약제

TEL 03-6265-9569 H.P 070-6941-0230

新宿区高田馬場1-26-12 高田馬場ビル501号

25년을 한결같이
お隣で創業25周年になりました!

항공권은 믿을 수 있고 친절함

韓日旅行社

한 일 여 행 사

株式会社シーアンドエス

東京都新宿区歌舞伎町2-42-3林ビル5F

softbank 080-4739-8788

cskorea123

03-3232-8788

‘소라 방문 카이고 사업소’는
 거동이 불편한 어르신, 장애인, 장애아동의 가정을 방문하여
 신체활동 및 가사활동지원을 제공해드립니다

이용자 한 분 한 분과의 만남을 감사하며, 서로 존중하고 도와가면서
 인생의 긴 여정을 함께 걸어가기로 희망합니다

♥ 신체활동 도움(병행 동행, 외출 동행, 장보기 등) ♥ 세면 및 목욕 도움
 ♥ 말벗 및 여가활동 서비스 ♥ 식사챙겨드리기 등

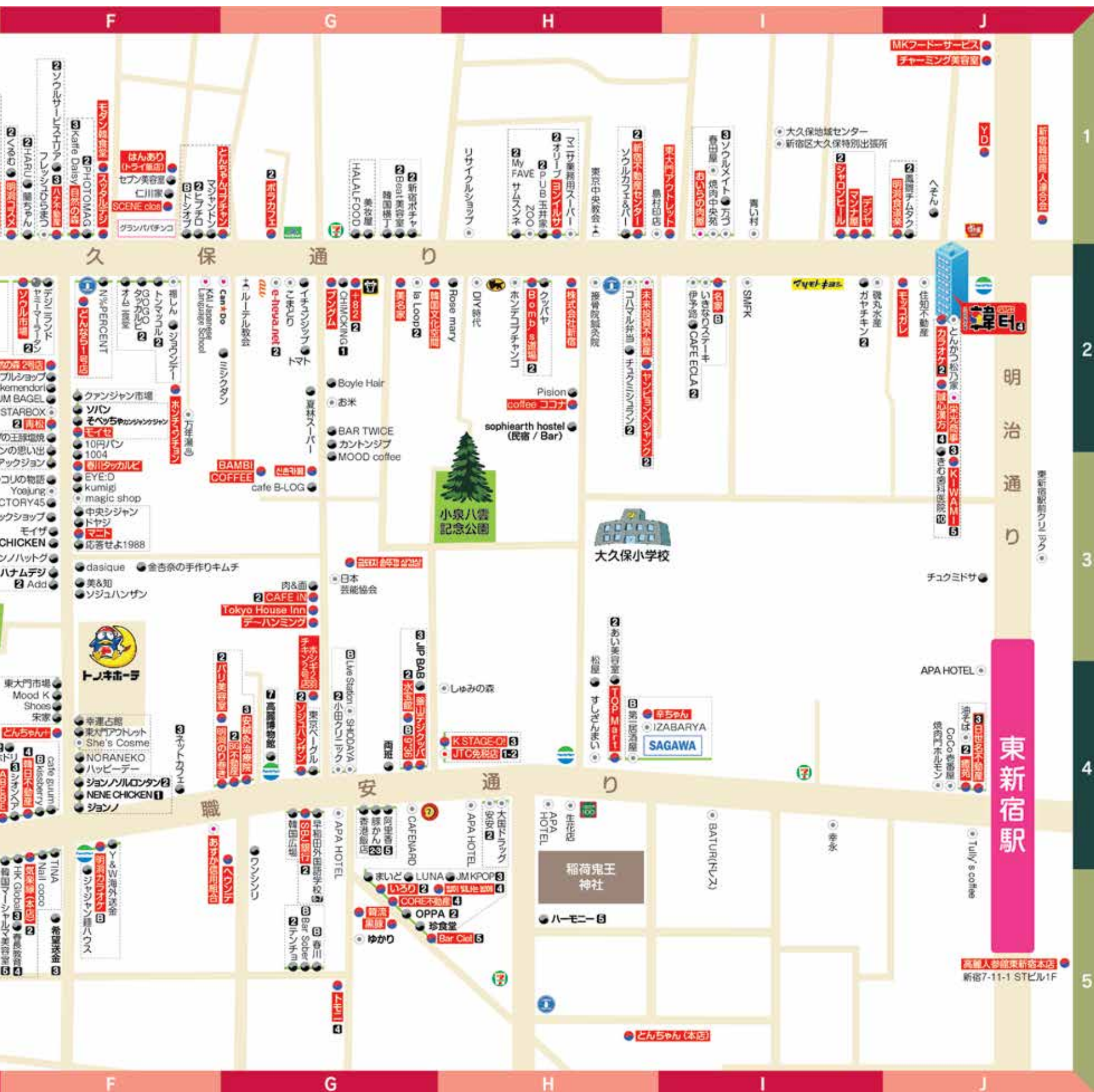
TEL 03-5285-8070 03-6233-8575 東京都新宿区大久保1-14-6
 E-mail: nizi_sora_kim@yahoo.co.jp

동경한국치과 한국어로 설명 진료
KIM 치과클리닉

일반치과 / 구강외과 / 구강치과 / 심미치과 / 임플란트

Tel. 03-3207-8461 도쿄도 신주쿠구 오우보 1-3-14 WBC 신주쿠
 진료시간: 오전10 ~ 13시 / 오후14 ~ 19시
 휴진: 매주 목요일, 일요일, 휴진일

http://kr.kimdentalclinic-tokyo.com



韓国食品スーパー
TOPmart
 탑마트 본점

영업시간
 9:00~23:00
 (年中無休)

instagram
 @topmartshinjuku

Tel.03-6869-4040 topmart.sst@gmail.com 新宿区大久保1-11-11 (旧イエスマート新宿店)

주재민고 익스프레스

미국, 캐나다, 유럽, 홍콩, 한국, 아시아
국제항공택배, 국제이사, 국내이사

한국전상품, 식품, 가구, 기계
 >> 일본으로 수입대행 · 그외상당ok

www.japanG.jp

03-6457-3739 090-3136-1144 jong314



いわき湯本温泉
ホテルパームスプリングの
1泊2食 宿泊プラン

※福島県「また来て。」割を使ってお得に泊ろう!

じゃらんnetユーザーが選ぶ泊って良かったホテルランキング
夕食部門福島県1位
(東北6県2位) 集計期間 2021.1.1~2021.12.31

ゆこゆこ会員が評価した東北版おすすめ温泉宿10選に選出
夕食評価93点
(総合評価92点) 2025.11.2時点



季節感溢れるお料理の数々

仙台牛食べ比べ

通常料金12,000円~
福島県「また来て。」割で
3,000円割引の場合

9,000円 (税込) ~

平日1泊2食付き/2名様1室利用時



特選料理「華」は米沢牛陶板焼きのみ
米沢牛でおもてなし

特選料理 華

通常料金18,500円~
福島県「また来て。」割で
3,000円割引の場合

15,500円 (税込) ~

平日1泊2食付き/2名様1室利用時

季節の旬の食材を楽しめる特選料理3コース。
喜・幸のメインは米沢牛の「しゃぶしゃぶ」か「陶板焼き」をお選びください。

料理長おすすめ!



特選料理 喜

通常料金23,500円~
福島県「また来て。」割で
3,000円割引の場合

20,500円 (税込) ~

平日1泊2食付き/2名様1室利用時



特選料理 幸

通常料金28,500円~
福島県「また来て。」割で
3,000円割引の場合

25,500円 (税込) ~

平日1泊2食付き/2名様1室利用時



通常料金16,500円~
福島県「また来て。」割で
3,000円割引の場合

13,500円 (税込) ~

平日1泊2食付き/2名様1室利用時

対象期間 2026年8月20日(木)~9月18日(金)宿泊分まで

予約開始日 2026年7月1日(水)~

当ホテルへ直接ご予約(電話・公式HP等)各OTAからの予約も「福島県また来て。」割は現地支払いのみ対象です。クーポン発行は代理でも承っております。



いわき湯本温泉 源泉かけ流しの宿

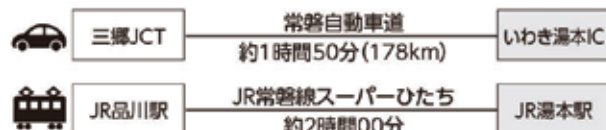
ホテル パームスプリング
Hotel Palmspring

〒972-8325 福島県いわき市常磐白鳥町壱丁田18番地

予約専用ダイヤル **0246-43-3011** FAX.0246-42-3741

<http://palmspring.co.jp> ホテルパームスプリング 検索

○東京方面からいらっしゃる場合



お車でいわき湯本インターから約5分・JR湯本駅から約7分

無料送迎のご案内(要予約)

JR常磐線湯本駅・泉駅、常磐道いわき湯本IC、スパリゾートハワイアンズ間の無料送迎あり。
ご宿泊日「2日前までの事前予約制」。詳しくはお問合せ下さい。

宿泊割引クーポンの発行はこちらから▶

ご自身で情報を入力し宿泊割引クーポンを発行して下さい。

お問い合わせは
公式LINEで
受付中▶



選べる7つのゴルフコース 夕食・朝食・昼食(ゴルフ場)

温泉付 1泊3食・1ラウンド付きゴルフプラン

通常料金17,150円~

福島県「また来て。」割適用
3,000円補助で**14,150円~**

平日1泊3食付き/2名様1室利用時

【お部屋】基本はツイン洋室、2名様一室。シングルでのご利用をご希望の場合は、お一人様2,000円の追加料金。



戦略性抜群の27ホール



水と緑が美しい丘陵コース



歩きやすいフラットコース



広大フェアウェイのリゾートコース



自然を活かした本格庭園コース



浜風と緑風の織りなす個性豊かな27ホール



名物の海越えのショートホールに挑戦



潮目の海、環境水族館アクアマリンふくしま 入館券付き宿泊プラン

通常料金13,700円~

福島県「また来て。」割適用
3,000円補助で**10,700円~**

平日1泊2食付き/2名様1室利用時

自由研究にも人気のスポット「潮目の海」環境水族館アクアマリンふくしまは、福島県の大きな特徴である太平洋の「潮目」をテーマに、様々な視点から海の不思議を解き明かす新しいタイプの海洋ミュージアム。入館1回券付でお得に遊べるおススメプラン!



スパリゾートハワイアンズでまるまる遊べる 入場券2日間付き宿泊プラン

通常料金15,700円~

福島県「また来て。」割適用
3,000円補助で**12,700円~**

平日1泊2食付き/2名様1室利用時

「いわきのホワイト」映画フラガールでおなじみの「スパリゾートハワイアンズ」を満喫できるおススメのプラン。いわき市を代表する巨大温泉テーマパーク、スパリゾートハワイアンズで2日間遊び放題のチケットが付いたとっても超!お得なプラン!



スパリゾートハワイアンズまで無料送迎(事前予約制)

2日前までに要予約。
運行時間9:00~16:00、所要時間約5分、
詳しくはお問合せ下さい。



源泉かけ流しの檜風呂



洋室



和室



いわき湯本温泉「100%源泉かけ流し檜風呂」 温泉のご利用時間は15:00~翌朝9:00(夜通し入浴可能)まで

- 事前予約制、全て1泊2食付き。(2名様より)
- 食材仕入れの関係上、スタンダードプランの場合、当日の15:00まで。その他のプランはご宿泊の2日前17:00までにご予約下さい。お料理はグループで同一のご注文とさせていただきます。
- スタンダードプランは1名様でもOK(追加割増しあり)。特選料理と川俣シャモ食べつくしプランは2名様からの受付となります。
- 入湯税150円別料金。
- 休前日(土曜日、祝前日)は追加割増しあり。
- 2名様の場合はツインルーム、3名様の場合は和室利用(割増料金あり)が基本となります。無料大駐車場完備。
- チェックイン15:00から、チェックアウト10:00まで。
- このプランは現地払いとなります。

最初の ドリンク 1 杯

¥100

17時から18時までの1杯目

ドリンク1杯目を100円でご提供
ドリンクは飲み放題メニューからお選びいただけます

本キャンペーンは予告なく終了する場合がございます
その他販促と併用できません

お電話にて20名様以上の貸切宴会を承ります。
お気軽にご予約ください。

焼肉 韓国屋台村 津田沼店

11:00-22:00 / L.O.21:00
<https://kankoku-yataimura.com>

한국포장촌

焼肉 韓国屋台村



昼 飲 み

ソフトドリンクから
+¥100で
アルコールに!



炭火焼肉でガッツリ



冷麺でサッパリ

サムゲタン 参鶏湯



北海道中札内若鶏使用

夏バテの
疲労回復

健康
促進

夏バテ 予防 といえば 日本では **ウナギ**
 韓国では **サムゲタン**

ディナークーポン
10%OFF

このチラシを持参いただきディナータイム17:00から2名以上で来店の方限定

実施期限 ~2026. 10/31 (土)

※他のクーポンとの併用は出来ません。

焼肉 韓国屋台村 津田沼店

千葉県習志野市谷津1-13-15みずほビル

TEL.090-8159-1529

11:00 - 22:00 / L.O. 21:00

<https://kankoku-yataimura.com>

テイクアウトOK!
テイクアウト不可のメニューもございます

TAKE
OUT

ご予約も承ります。
パーティー・忘年会
ご相談ください。



JR津田沼駅から徒歩5分



무료
상담

당신의 비즈니스 성장을 위해 '보조금'을 활용하세요!

보조금

최대 250만 ~
9,000만엔

조성금

최대 40만 ~
600만엔



비즈니스 확대를 위해 보조금·조성금을 활용할 절호의 찬스입니다!
중소기업이나 개인사업자도 이용할 수 있는 '국가의 지원제도'

보조금

IT도입 보조금 (IT導入補助金)
웹사이트, 모바일 주문, AI 도입 등에 사용

2/3 · 최대 350만엔

소규모사업자지속화 보조금
(小規模事業者持続化補助金)
판매촉진, 설비구입, 공사비 등에 사용

2/3 · 최대 250만엔

신사업진출 보조금
(新事業進出補助金)
신사업 진출, 신점포 오픈 등에 사용

1/2 · 최대 9,000만엔

기타 각종 보조금
'ものづくり補助金', '동경도 사업 강화' 등 폭넓게 대응



조성금

업무개선 조성금
(業務改善助成金)

기계·설비 도입 등에 사용

최대 600만엔

커리어업 조성금
(キャリアアップ助成金)

정규직 전환 시

1인당 40만엔

인재개발지원 조성금
(人材開発支援助成金)

세미나+임금 보조

최대 50만엔

조합하여 활용 시, **최대 80만엔/1인 가능!**

도입 사례



실제 활용 사례

음식점

매장 리뉴얼에 복수의 보조금 활용 **1,200만엔**

시물레이션 골프장

가라오케 → 시물레이션 골프장으로 업태 변경,
매장 개선과 홈페이지 리뉴얼에 **2,100만엔!**



HP :



 **Smart Contents**
株式会社スマートコンテンツ

▼メールまたはお電話にてご連絡ください

✉ k-tsuji@smartcontents.co.jp

☎ 03-6908-9425 or 090-3472-3108 担当: 辻 和寿

070-6525-7655 (한국어대응)

株式会社スマートコンテンツ

smartcontents.co.jp

YouTube 「KJテレビ」 日韓記者・市民セミナー動画配信

※網掛けはブックレット(BL)発刊済 (2025. 11/11現在)

第1回 19.8/3 関東大震災「朝鮮人虐殺否定」論反証 加藤直樹・作家 BL1号

第2回 19.9/25 韓国(人)理解のために 権銘大・経営コンサルタント BL7号

第3回 19.10/18 特攻隊員として死んだ朝鮮人慰霊事業 黒田福美・女優 BL1号

:

第58回 24.7/12 韓国Jリーガーに見る韓日スポーツ交流 慎武宏・ジャーナリスト

第59回 24.9/8 演劇「革命少年」で人生を描く 李敬司・車体修正機製造業会長

第60回 24.9/20 無年金障害者の国籍条項 李幸宏「完全撤廃させる会会長」 BL18号

.....

第61回 24.10/11 日本の外国人政策を検証する 鄭映恵・社会学者 BL18号

第62回 24.10/28 韓国山寺テンブルステイの魅力 宋 寛・元民団新聞編集委員 BL20号

第63回 24.11/8 同調圧力からの解放と多文化共生 朴慶南・作家

第64回 24.11/23 指紋拒否40年。在日に求められているものは 拒否者OBら BL19号

第65回 24.12/3 日韓関係改善に向けた様々なアプローチ 河村建夫・日韓協会会長

第66回 25.5/2 在日教員を阻む「国籍条項」 金竜太郎・区立中学校教諭

第67回 25.7/26 臨津江、60年の物語 李喆雨・音楽プロデューサー

第68回 25.8/26 専業主婦から韓国映像字幕監修者への道 花岡理恵・映像字幕監修者

第69回 25.9/21 元BC級戦犯の尊厳回復を 朴來洪・同進会会長

第70回 25.10/30 海峡の狭間で-架け橋希求した在日女性の記憶-呉文子・エッセイスト

.....

第71回 25.11/7 在日2世、ロック魂を唄う 朴保・ロックシンガー

※番外 20.12/5 多文化共生社会実現へ 民団湘中支部での講演 裴哲恩

※番外 07.2/10 在日を生きる スカパー韓国専門CHインタビュー 裴哲恩

※韓国語字幕 第1回～第31回配信中 松川美紀・在韓日本人

※英語字幕 第1回 関東大震災「朝鮮人否定」論反証配信中 裴知潤・ソウル在住

※番外 23.1/20 民団目黒支部がウクライナ被災者に義援金伝達

※番外 24.4/7 民団大田支部が花見会

※番外 24.4/12 崔相英・在日大韓体育会会長の高麗大名譽博士号受賞祝賀会で校歌

.....

●YouTube「KJテレビ」無料登録募集中(25年11/11現在、累計 750人/目標 1000人)

●2025年会員募集中【年間一口¥5,000】(25年11/11現在、登録 186人/目標 500人)

⇒会費は三井住友銀行茅ヶ崎支店(普)0439529 一般社団法人KJプロジェクト

会員の方には年間4回発行予定のブックレット(小冊子)を贈呈いたします。

●KJプロジェクトへの問い合わせは メールcheoleunbae@gmail.com へ

디자인에서 인쇄까지 디자인から印刷まで

정성을 다해 정확하고 완벽하게 완성해드립니다!
ていねいな対応と、正確で完璧な仕上がり!전단지
チラシ명함
名刺메뉴
メニュー포스터
ポスター카탈로그
カタログ

한터애드

ID: hanto8102
E-mail: hanto8102@gmail.com

TEL 03-6205-5138

振込先：みずほ銀行 新宿支店 普通 2288585 ㄱ)ハチトニ

■ 広告掲載料のお支払いは、掲載前月の25日までお願いします。

・ 광고 게재료의 입금은 게재 전 달의 25일까지 부탁드립니다.

■ ¼サイズ以上の広告はデザイン料として1万円が加算されます。(契約更新時は無料)

・ ¼사이즈 이상의 광고는 디자인비로 1만엔이 추가됩니다. (계약 연장시는 무료)



日韓交流パントマイム公演&ワークショップ
일한 교류 팬터마임 공연 & 워크숍



K-MIME X J-MIME CROSSING

ケイマイム ジェイマイム クロッシング



しいなまん
시이나만 



イ・サン
이산 



GSファン
GS 황 



細川紘未
호소카와 히로미 

新大久保の街で想像力が交差する。シンオクボ에서 만나는 상상력의 교류

韓国と日本のパントマイミストが多文化が息づく新大久保に集結。言葉を使わない表現だからこそ生まれる感動と出会いをお届けします。観るだけでなく、親子ワークショップでパントマイムの魅力も体験できます。

한국과 일본의 팬터마이미스트가 다문화가 숨 쉬는 신오쿠보에 모입니다. 언어를 사용하지 않는 표현이기에 느껴지는 감동과 만남을 선사합니다. 관람에 그치지 않고, 부모와 자녀가 함께하는 워크숍을 통해 팬터마임의 매력을 체험해 보실 수 있습니다..

【公演 公演】

2026 **10.23** FRI 19:30

24 SAT 14:00
18:00

*24SAT/18:00 の公演後アフタートークあり

*24SAT/18:00 公演 종료 후 애프터 토크 진행

【チケット 요금】

一般 일반 前売 예매 ¥3,500 当日 당일 ¥4,000

中学生以下 중학생 이하 前売 예매 ¥2,000 当日 당일 ¥2,500

【問合せ 문의】

mimelinkpantomime@gmail.com

【TEL】080-7518-9729

*開場は、各公演の30分前 *개장은 각 공연 30분 전부터

ご予約
예약



【親子向けワークショップ 부모·자녀 대상 워크숍】

10.25 SUN 10:30/13:00

*詳細は裏面

*자세한 내용은 뒷면에

TOKYO FESTIVAL
東京舞台芸術祭

【企画制作 기획 제작】 マイムリンク 마임링크
<http://www.pantomimeweek.com/>

「東京舞台芸術祭 2026 Open Call Programs 参加作品」
“도쿄 무대예술제 2026 Open Call Programs 참가 작품”



Special site

日本で唯一のパントマイム専門劇場
일본 유일의 팬터마임 전문 극장

スタジオエヴァ
Studio Eva

新宿区百人町2-6-7 ライズ高踏園地下1階



日韓交流パントマイム公演&ワークショップ 일한 교류 팬터마임 공연 & 워크숍

**K-MIME X J-MIME CROSSING**

게이마임제이마임크로싱

公演出演者 공연 출연자 Profile

**しいなまん 시이나만**

東京生まれ東京育ちの東京在住。東京マイム研究所を卒業し主に東京で活動中。劇場でのパントマイムを主なフィールドとして社会と関わりながら精力的に作品を発表し続けている。お日様と木漏れ日が何より好き。

도쿄 태생으로 도쿄에서 자라고 도쿄에서 거주중. 도쿄마임연구소를 졸업하고 도쿄를 중심으로 활동 중이다. 극장 팬터마임을 기반으로 사회와 호흡하며 정력적으로 작품을 발표해 오고 있다. 햇살과 나뭇잎 사이로 비치는 햇살을 무엇보다 좋아한다.

**GSファン GS 황**

韓国全羅北道出身・新宿区在住。1999 年来日。2015 年よりスタジオエヴァにて細川紘末氏に師事しマイムを学ぶ。「マイムギャラリー」や「ライパ」などの公演に出演。心身を健やかにするマイムの魅力を、多くの人に知ってもらいたいと願っている。

한국 전라북도 출신으로 신주쿠구에 거주중. 2015년부터 스튜디오 에바의 호소카와 히로미씨에게 마이임을 배웠으며 '마임 갤러리', '라이파' 등의 공연에 출연했다. 몸과 마음을 건강하게 채워주는 마임의 매력을 많은 분께 전하고 싶은 마음으로 무대에 서고 있다.

細川紘末 호소카와 히로미

パントマイムを並木孝雄氏に師事。笑顔と元気とパントマイムを世界中に伝えるため、スーパーパントマイム伝道師「シスターひろみ」に自ら就任。大学、高校などでも、講師を務める。現在、平和活動家、200歳の人間国宝を目指して、日々邁進中！

나미키 타카오 선생에게 팬터마임을 배웠다. 웃음과 에너지, 그리고 팬터마임을 전 세계에 전파하기 위해 스스로 '슈퍼 팬터마임 전도사'로 취임했다. 대학교와 고등학교 등에서 강사로도 활동 중. 평화운동가이자 '200세 인간문화재'를 목표로 오늘도 힘차게 달리고 있다!

**イ・サン 이산**

ソウルでマイムと演劇の活動を行っている。アートマイム協会のJIDAIさんをはじめ、韓国と交流する日本のマイムアーティストからマイムを学び、マイムリンクを通じて日本の観客と出会ってきた。女性やLGBTQ+の人々がどのように生き、何を夢んでいるのかに関心を持っている。

서울에서 마임과 연극 활동을 이어오고 있다. 아트마임협회의 JIDAI님을 비롯해 한국과 교류하는 일본의 마임 아티스트들에게 마이임을 배웠으며, '마임링크'를 통해 일본 관객들과 만났다. 여성과 성소수자가 어떻게 살아가고 무엇을 꿈꾸는지에 관심을 두고 있다.

**【親子向けワークショップ 부모・子녀 대상 워크숍】**

みんなで、楽しく、パントマイムにチャレンジ!!
모두 함께 즐겁게 팬터마임에 도전!

10.25 SUN ①10:30~12:00 ②13:00~14:30



「そこにはないはずの、カベが見える!?!」不思議なパントマイムにチャレンジ! 「カベ」や憧れの「ムーンウォーク」を覚えて、短編作品『いきなり、カベ!』を最後にみんなの前で発表しよう♪お子様も大人も大歓迎! 周りをあっと言わせる特技で、クラスや会社の人気者に!

"눈앞에 없는 벽이 보인다?!" 신비로운 팬터마임에 도전해 보세요! '벽'과 동경하던 '문워크'를 익혀서, 단편 작품 『갑자기, 벽!』을 발표해 봅니다! 어린이부터 어른까지 대 환영! 주변 사람들을 놀라게 할 나만의 장기로 학교나 회사에서 인기인이 되어 보세요!

講師 スーパーパントマイム伝道師♪シスターひろみ(細川紘末)

강사 슈퍼 팬터마임 전도사♪ 시스터 히로미(호소카와 히로미)

【受講料 수강료】 *定員15名 정원 15명 小・中学生以下¥1,000/高校生 ¥1,500/一般 ¥3,000/*親子セット (一般+小中学生以下) ¥3,500/*小・中学生以下,追加 1人当たり¥500/ 초·중학생 이하: ¥1,000 고등학생: ¥1,500/ 일반: ¥3,000 *부모・子녀 세트 (일반 + 초·중학생 이하): ¥3,500/ 초·중학생 이하, 추가 1인당: ¥500

お申込み 신청

日本で唯一のパントマイム専門劇場
일본 유일의 팬터마임 전문 극장**スタジオエヴァ Studio Eva**

新宿区百人町2-6-7 ライズ高踏園地下1階



山手線「新大久保駅」徒歩4分
総武線「大久保駅」徒歩8分
有明線「新大久保駅」徒歩4分
有明線「新大久保駅」徒歩4分



●スタッフスタッフ 音響/照明 松田充博, 舞台監督 内田将大, 舞台写真協力 Gan 極楽商会, チラシ&特設サイト作成 麻生カルミ, 音響・照明: マスダ ミチヒロ, 舞台감독: 宇治田 昌史, 舞台 協力: Gan 極楽商会, 前단지 & 特設 사이트 제작: 아소 카루미 ●協力 협력 一般社団法人 日本パントマイム協会, 国際パントマイム伝道師協会, スタジオエヴァ, TOKYO マイムカレッジ, ハント新聞 日本パントマイム協会, 국제 팬터마임 협회, 국제 팬터마임 전도사 협회, 스튜디오 에바, TOKYO 마임 칼리지, 한터신문

■マイムリンクとは? パントマイムを通して演者と観客と社会のリンクを目指して活動する人々のネットワーク。2007 年より活動を開始し「東京マイムフェス」や、「国際パントマイムフェス」など、数多くの公演を企画、開催している。細川紘末(代表) ●마임링크란? 팬터마임을 통해 연기자와 관객, 그리고 사회의 연결(Link)을 목표로 활동하는 사람들의 네트워크. 2007년부터 활동을 시작하여 '도쿄 마임 페스', '국제 팬터마임 페스' 등 수많은 공연을 기획 및 개최하고 있다. (대표: 호소카와 히로미)



facebook



X

一般社団法人
韓日文化芸術交流協会

일반사단법인 한일문화예술교류협회

한국과 일본의 문화·예술이 만나는 곳, 전통과 현대가 어우러진 교류의 장
한일문화예술교류협회가 **신주쿠구에** **오픈**하였습니다.

다양한 문화, 예술 프로그램의 참가 회원을 모집합니다

민요, K-POP, 사물놀이, 서예 등 다채로운 문화예술 강좌를 통해 새로운 경험을 쌓아보세요.

● **민요**(民謠)

● **K-POP, 줌바댄스**(ズンバダンス)

● **장구**(チャング)

● **그림**(絵画)

● **사물놀이**(サムルノリ)

● **가요교실**(歌謡教室)

● **서예**(書道)

● **가야금**(カヤグム)

● **북춤**(太鼓舞)

● **한국전통무용**[장구춤, 승무]

韓国伝統舞踊(チャング踊り, 僧舞)

● **한국어**(韓国語)

교실 대여

한일문화예술교류협회의 교실을 대여합니다.

문화예술 활동을 위한 최적의 공간에서
여러분의 창의성을 펼쳐보세요!

 **03-6457-3137**  FAX **03-6457-3138**

Home www.kjca.jp 〒160-0022 東京都新宿区新宿7-27-16 第2清水ビル201号

チョン エ ジン

정애진 한국무용학원

鄭愛鎮 韓国舞踊学院

鄭愛鎮

東京鄭愛鎮(チョンエジン)韓国舞踊学院は、

舞踊、民謡、伝統楽器など多様な韓国文化を体験でき学べる場として設立しました。

様々なカリキュラムで経験がない方から経験がある方までご自身に合うレベルでレッスンに参加し学べます。

当院は長年間多くの日本人と在日韓国人、韓国人等多国籍の子供から年配の生徒たちが集まって韓国の伝統芸術に取り組んでいます。

現在学び続けている生徒たちは日本だけではなく韓国で行われる文化芸術交流公演に参加し文化交流を通して両国の友情を深める為の努力を続けています。

クラス案内

- 珍島太鼓舞特別レッスン
- 初・中・上級クラス
- ウォーミングアップクラス
- 子供・学生クラス
- 個人レッスン



★
舞踊団
募集中

院長 鄭 愛鎮



鄭愛鎮韓国舞踊研究所代表

大韓舞踊協会東京支部長

京畿道無形文化財第8号僧舞・サルプリ履修者

華城才人庁保存会東京支部支部長

朴秉千珍島太鼓チユム保存会特別会員

T. 03-6233-7820 M. 090-4739-6730

E. eajin1010@hanmail.net eajin1010@gmail.com

〒132-0025 東京都江戸川区松江7丁目27-11 5階(都営新宿線 一之江駅 徒歩10分)

レンタル
スペースとしても
利用可

第18回



日韓交流おまつり

한일축제한마당 2026 in Tokyo

毎年秋に東京とソウルを熱気で包む、最大級の韓日交流イベント。
伝統芸能の力強い響きから、今をときめくK-POPステージまで、
両国の文化がダイナミックに交差する特別なイベントが今年も開催されます！

18回目を迎える今年は、舞台を「駐日韓国文化院」へと移して開催決定！



開催期間

2026年**9月26**日(土)～**9月27**日(日) 11:00～20:00

※9/25(金)は開会式などプレオープン予定。詳細は決定次第順次公開

開催場所

駐日韓国文化院(〒160-0004 東京都新宿区四谷4-4-10)

アクセス

東京メトロ丸ノ内線「四谷三丁目駅」1番出口より徒歩3分

スローガン

より良い未来へ、新たな一歩 더 나은 미래로, 새로운 한 걸음

主催

日韓交流おまつり実行委員会

イベント内容

ステージ (予定)

大人気のK-POPコンサートや、白熱の韓日ストリートダンスコラボ
など豪華ステージが目白押し！

ブース

Kビューティー体験、K-FOODの試食、韓国書籍の展示まで、韓国を
五感で楽しめるブースが大集結！

▼ 詳細は公式HPへ



안녕하세요. 주일한국문화원입니다. アンニョンハセヨ。 駐日韓国文化院です!



駐日韓国文化院
Korean Cultural Center in Japan

K-POPや韓国ドラマ、グルメの枠を超えた「ディープな韓国」に触れてみませんか？
東京メトロ丸ノ内線「四谷三丁目駅」から徒歩3分の場所に位置する「駐日韓国文化院」は、
ギャラリー、多目的ホール、図書室、伝統家屋及び庭園などの文化体験施設を備えており、
韓国の文化を体験できる様々なイベントも随時開催しています。
伝統から現代、文学からK-POPまで幅広い韓国文化を体験できる機会を提供しています
ので、ぜひ一度お越しください。



韓国文化院で楽しめること!

多彩な展示・イベント

伝統美術から現代アート、映画・クラシック・伝統公演の
舞台イベント、文学トークまで最新の韓国文化を無料で
楽しめます。



韓国の文学の世界へ

図書室では韓国の小説、絵本、雑誌、韓国語学習書など
豊富な蔵書をご覧いただけます。韓国文化院のHP会員
に登録すると本の無料貸し出しもご利用いただけます。
※現在リニューアル工事中。9月再開予定。



韓国語・文化講座

韓国政府認定の世宗学堂では韓国語講座を開講して
います。伝統楽器やK-FOODなどの体験講座も行っ
ています。



ホームページやSNSにて 韓国文化院の最新イベント情報を 発信しています!

公式HP koreanculture.jp

X <https://x.com/kccjp>

Instagram www.instagram.com/kcultureinjapan

YouTube www.youtube.com/kcultureinjapan

Facebook <http://www.facebook.com/kculturejapan>



◀ 詳細は公式HPへ



駐日韓国文化院
Korean Cultural Center in Japan

施設運営時間

1F ギャラリー MI 月～土曜日 10:00～17:00

3F 図書室 月～金曜日 10:30～18:30、土曜日 10:30～17:30 (お昼休み 12:00～13:00)

4F サランバン及びハナル庭園 月～金曜日 10:00～17:00

〒160-0004 東京都新宿区四谷4-4-10 ☎ 03-3357-5970

アクセス: 東京メトロ丸ノ内線「四谷三丁目駅」1番出口より徒歩3分
(日曜日、祝日、韓国の祝日(3/1、7/17、8/15、10/3、10/9)は休館)

東京韓国教育院

東京韓国教育院をご紹介します。

韓国教育院は、在外同胞に対する生涯教育および多様な教育活動を推進するため、韓国教育部長官によって海外に設置された公的な在外教育機関です。

東京韓国教育院は1966年の設立以来、以下の4つの役割を通じて日韓の相互理解と交流の深化に貢献してきました。

韓国語普及の拠点

学生、教職員および在日同胞を対象としたオンライン韓国語講座を、入門から高級(韓国語能力試験TOPIK1級から6級まで対応)まで体系的に開講し、学習目的に応じた多様なプログラムを提供しています。さらに、韓国語スピーチ大会や首都圏K-POPカバーダンス大会の開催、TOPIK試験の運営などを通して、学習者の韓国語能力向上を支援しています。



国際教育交流の促進

日本の小・中・高等学校を対象とした韓国語授業の支援、韓国理解教育、文化体験プログラム、講演会などを実施し、若い世代が韓国の文化・社会をより深く理解する機会を提供しています。



韓国留学支援

韓国の大学・大学院への進学情報提供、留学相談、奨学制度の案内などを通じて、韓国での学びを希望する人々をサポートしています。2023年から2026年にかけて、韓国留学博覧会、高校韓国語教育および韓国留学セミナーを開催しています。



在外同胞のための生涯教育とルーツ教育

在日同胞のハングル学校、民団婦人会の文化講座、民団青年会のハングル講座などの活動を支援し、在外同胞が自らの文化的背景を理解し、次世代へとつなげていくための環境を整えています。



駐日韓国教育院の紹介

東京

埼玉

千葉

神奈川

長野

札幌

仙台

大阪

https://www.kankoku.or.kr/index_jp.php

奈良

京都

神戸

岡山

福岡

広島

下関



駐日本国大韓民国大使館 東京韓国教育院 03-3354-5090 FAX: 03-3354-5095

〒160-0004 日本国東京都新宿区四谷4-4-10 Korea Center 7階 E-mail: keiitdaihyo@gmail.com

東京で韓国トレンドをピックアップ

한픽도쿄

TAKE
FREE

韓 PICK 東京

カン・ピック・トウキョウ

2026
Issue

No.3

COVER: **idntt**

Special★オリジナル企画
独占取材&撮り下ろし写真満載

D-ONE
CMDM

ハンセ

SUPER FANTASY

ケンチャナガールズ(吉本興業)

他

厳選ピックアップ記事

▶ ユンホ(東方神起)×水上恒司×福士蒼汰
映画「TOKYO BURST-犯罪都市-」

▶ ミンギュ(SEVENTEEN)
イサクトーストソース&ジャム発売記念イベント
with SEVENTEEN MINGYU

▶ KARINA(aespa)
ラグジュアリーゴルフブランド「MARK & LONA」

▶ CNBLUE
「2026 CNBLUE LIVE '3LOGY' IN JAPAN」

▶ Hi-Fi Un!corn
「Hi-Fi Un!corn 2026 ASIA LIVEHOUSE TOUR
-FIRST MOVE-」



- ◎ 韓PICK現地レポ
- ◎ 豪華読者プレゼント
- ◎ 日本韓食協会事務局長コラム
- ◎ 日本最大のKトレンド発信地
- ◎ 新大久保マップ

「KARA」ハン・スンヨン、美の秘訣や健康について語る！ 誕生日サプライズに満面の笑み



株式会社QVCジャパンが7日、東京・表参道で特別イベント「時を超えて輝く、KARA ハン・スンヨン流『美の習慣』〜 Kirei Mirai by QVCが提案する、自分を磨き、未来を輝かせるライフスタイル 〜」を開催し、「KARA」のハン・スンヨンが登壇した。イベントには皮膚科医の土屋佳奈氏、QVCジャパン代表取締役CEOのロイック・レトレ氏も参加し、美容や健康、年齢を重ねることへの考え方などについてトークを繰り広げた。イベントはQVCジャパン主催で、「Kirei Mirai by QVC」の取り組みの一環として実施された。

「日本は近い友達に会いに来たような安心感」

ステージに登場したスンヨンは、日本語で「昨日、日本に到着しました！日本のファンの皆さんには長い間、本当に大きな愛をいただいていますので、感謝の気持ちでいっぱいです。日本に来ると、まるで『近い友達』に会いに来たような安心感があります」と笑顔であいさつした。

韓国での活動を基準にすると、来年でデビュー20周年を迎えるスンヨン。変わらぬ美貌とスタイルを保つ秘訣について聞かれると、「一番は食べるものに気を付けています。若い頃はかなり厳しいダイエットもしていましたが、今はもうそこまでは難しいです」と率直に語った。

また、ダイエット中に最も食べたかったものについては、「ブデチゲです！ハムがたくさん入っている鍋料理なんですけど、ダイエットには敵のようなメニューなんです(笑)。本当に、本当に食べたかったです」と笑いを誘った。

美の秘訣は「塩分控えめ」

現在、美容や健康のために最も意識していることについては、「見た目より実際は年齢を重ねていますからね(笑)。細い体を目指すのではなく、健康を大切にしたいと思っています

ます」と話し、「特に塩分を摂り過ぎないようにしています。むくみにつながるので、塩分には気をつけています」と、美の秘訣を明かした。

お気に入りの美容アイテムとしては、美顔器を挙げ、「基礎化粧品をつける時に一緒に使うと、肌になじみやすくなる感じがして愛用しています」と紹介。

さらに、「私は日焼けしやすいタイプなので、日焼け止めは欠かせません」と話し、自身がアンバサダーを務める「Ex:BEAUTE」の日焼け止めも「ベタつかず使いやすい」と笑顔で紹介した。

スキンケアについては、「基礎化粧品を何種類か持っていて、その日の天気や肌の状態に合わせて使い分けています」と、日々のこだわりを語った。

また、最近楽しんだ作品について聞かれると、「最近は『呪術廻戦』や韓国ドラマ『素晴らしき新世界』を観ました。本当に面白かったです」と笑顔で答えた。

さらに、これからどのように年齢を重ねていきたいかという質問には、「自然なのが一番美しいと思います。でも、自分が年齢を重ねることを100%受け入れられるかはまだ分かりません。だからこそ、今からしっかり運動をして、ポジティブな考えを持ちながら、自分の顔やスタイルをできるだけ長く維持していきたいです」と、自身の思いを語った。

38歳の誕生日を祝福 サプライズに満面の笑み

イベント終盤には、7月24日に38歳の誕生日を迎えるスンヨンへのサプライズ企画も行われた。

QVCジャパン代表取締役CEOのロイック・レトレ氏から、大きな花束と特製バースデーケーキが贈られると、スンヨンは驚いた表情を浮かべながらも「本当にありがとうございます



います！」と満面の笑みを見せた。

その後のフォトセッションでは、花束とパースデーケーキを手を終始笑顔を見せ、会場は温かな雰囲気に包まれた。

最後にロイック氏は、自分らしく未来を輝かせるライフスタイルを応援する「Kirei Mirai by QVC」の取り組みについて紹介し、イベントは盛況のうちに幕を閉じた。

囲み取材「20代の自分には『食べる量を減らさなくても大丈夫』と伝えたい」

イベント終了後には、メディア向けの囲み取材が行われ、スンヨンが記者からの質問に一つ一つ丁寧に答えた。

日本のファンから「昔と変わらない」と言われることについて、「自分自身で一番変わったと思うことは？」と聞かれると、「体力かな……(笑)。デビューして19年になりますの

で、大変だなと思うこともあります」と率直な心境を明かした。

また、「20代の自分に美容のアドバイスを送るなら？」という質問には、「『食べる量をあまり減らさなくても大丈夫』と言ってあげたいです」と笑顔を見せた。

その理由について、「食べる量を減らし過ぎると基礎代謝が落ちてしまい、逆に痩せにくい体になると思います。だから『量を減らさないで』と伝えたいです」と、自身の経験を交えながら美容論を語った。

来年、韓国デビュー20周年という節目を迎えるスンヨン。日本のファンへの変わらぬ感謝を伝えるとともに、無理なダイエットではなく健康を大切にするライフスタイルや、自分らしく年齢を重ねていく考え方を披露し、終始自然体の笑顔でイベントを締めくくった。

2026/07/10 15:13 配信
Copyrights(C)wowkorea.jp

WOW新大久保
ワウ新大久保・コリアンタウンナビ

PC <http://www.wowsokb.jp>
携帯 <http://m.wowsokb.jp>
スマホ <http://s.wowsokb.jp>

エイアイエスイー株式会社



ワウコリア
Wow! Korea

<http://www.wowkorea.jp>

日本最大級の韓国・韓流芸能サイト

韓国ドラマ・K-POP・韓国映画・韓流スターなど最新情報をいち早く配信中♪



김치냉장고 '한국최고'가 '세계최고'입니다.

dimchae°



No.1ブランドディムチェ!

따라할수 없는 **진짜의 차이**
dimchae° 김치냉장고
キムチ冷蔵庫 ※送料別

キムチを健康で美味しく熟成させるディムチェだけのslim-fit発酵科学は体に良いビタミンCと成長期の子供たちに良いオルニチン含量を増大させてくれるだけでなく、脂肪細胞を抑制させる機能があるバイセラ乳酸菌を増大させて健康をだすけます。



★ 148Lのキムチ冷蔵庫は **dimchae°** ブランドではありません。

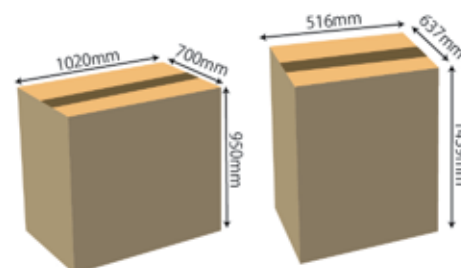
■キムチ冷蔵庫モデル別詳細仕様 <※地域により送料別・設置費用別>

モデル	仕様	貯蔵容量 (L)	ルームタイプ	容器	外形寸法 (cm) (W+D+H)	重さ (kg)
注文番号 K302		148L	1 ドア / 1ROOM	10LX4 個	外形寸法 (cm) : 50×61×139	44
注文番号 K335	DL18-EMVS	174L	2 ドア / 2ROOM	1.5LX2 個 / 12LX6 個	外形寸法 (cm) : 94×60×85	55

The Original
dimchae°

※ 正常な性能劣化を除く、使用不可時など1年品質保証します。
 (但し往復送料はお客様負担となります。初期不良は除く)
 ※ 冷蔵庫の購入額分は粗品には該当しませんのでご了承ください。

※配送時の
 ボックスサイズ:



The Original **dimchae°**



03-6205-5139

韓国市場の自慢

毎日1包、すこやかな習慣！毎日のチカラ、健康な1日！

毎日の健康サポーター

FOOD
KOREAN FOOD
Chunho Ncare玉ねぎを丸ごと一！
血行促進をサポートします。양파 진액 프리미엄
chunho 玉ねぎエキスパremium注文
番号 **L212**

単価(税込)

5,500円

内容量

80ml×30パック

1日の目安

1日2回～3回

繊維質/カルシウム/鉄が豊富
気管支や免疫力を保つのに役立ちます。도라지배즙 프리미엄
chunho キキョウ 梨エキスパremium注文
番号 **L203**

単価(税込)

6,500円

内容量

80ml×30パック

1日の目安

1日2回～3回

天然ザクロ 100%
1包当りビタミンCが1,000mg정성담은
석류프리미엄
chunho ざくろエキスパremium注文
番号 **L205**

単価(税込)

7,000円

限定セール価格

5,500円

内容量

100ml×30パック

1日の目安

1日2回～3回

熟成 (21日/504時間)
乾燥 (3日間/72時間)
低温熟成 (7日間/168時間)흑마늘 프리미엄
chunho 黒にんにくプレミアム注文
番号 **L204**

単価(税込)

9,000円

限定セール価格

8,000円

内容量

80ml×30パック

1日の目安

1日2回～3回

健康기능성 인증식품

홍삼의 주요 성분에는 시각적인
기억력을 유지해주는 기능이 있습니다

紅蔘

6年根高麗紅蔘の力！
プレミアム紅蔘エキス注文
番号 **7209**

単価(税込)

22,500円

限定セール価格

15,000円

内容量

240g

다정(주)고려 홍삼 농축액로얄
高麗紅蔘濃縮液ローヤル

スティックタイプ



携帯に便利

手軽な摂取

衛生的な
個別包装注文
番号 **L219**

単価(税込)

2,000円

限定セール価格

1,500円

内容量

10ml×10包

소백지향 기능성 홍삼 스틱
小白之香機能性 紅蔘スティック

健康기능성 인증식품

흑마늘은 콜레스테롤 수치를 낮춰주는 기능성 식품입니다.

注文
番号 **L218**

単価(税込)

1,500円

限定セール価格

1,000円

内容量

10ml×10包

・手軽な摂取
・携帯に便利
・個別包装기능성 흑마늘 스틱
機能性黒にんにく韓国の「好き」がどこよりも安く見つかるお店【韓国市場】
キムチ種類豊富！食品から・コスメ・温水マット・キムチ冷蔵庫まで！
ぜひ1度ネット「韓国市場」検索して価格確認して下さい。

破格の安い10kg業務用キムチも種類多数！

人気のジピョン生マッコリあります！

お電話でのご注文はサービスも多数ご用意してお待ちしております！

最新
カタログ
無料発送

LINE

韓国市場

LINE@

はじめました！

いつでも簡単注文ができます。

090.2722.8880

[ID: @577nytmg]



韓国市場

<https://www.eprice.co.jp>TEL. **048-485-8880**

✈ 나리타. 하네다. 간사이 → 인천 환승 → 연길

가을 백두산을 만나세요.
3박 4일, 어른들의 우아한

백두산여행



어른들의 우아한여행

☎ 상담전화

03-6869-0155



어린왕자의
작은별 여행사[®]

☞ 홈페이지 <http://smallstartour.com>
☞ 서울사무실 서울시 강남구 역삼동 628-3
☞ 도쿄사무실 도쿄도 신주쿠시 니시신주쿠 5초메 8-2 Base Point 10F

서울사무실 직접 상담

홈페이지



상담카톡

